

الطريقة السهلة
لتعليم الإنكليزية

المركز العربي الحديث



103 شارع الإمام علي . ميدان الاسماعيليه . مصر الجديدة

تلفون 2706048 / 2606411 القاهرة

Email: kattan.egypt@hotmail.com

الطريقة السهلة لتعليم الإنكليزية

ياسين الجمل

المركز العربي الحديث 

حقوق الطبع محفوظة

طريقة نطق حروف الهجاء

A	a	أَي	أ
B	b	بِي	ب
C	c	سِي	س
D	d	دِي	د
E	e	إِي	ء
F	f	إِف	ف
G	g	جِي	ج
H	h	إِثْش	ث
I	i	آي	آ
J	j	جِيَه	ج
K	k	كِيَه	ك
L	l	إِل	ل
M	m	إِم	م
N	n	إِن	ن
O	o	أُو	و
P	p	بِي	ب
Q	q	كِيُو	ك
R	r	آر	ر
S	s	إِس	س
T	t	تِي	ت
U	u	يُو	ي
V	v	فِي	ف
W	w	دبليو	و
X	x	إِكْس	-
Y	y	وَإِي	ي
Z	z	زِد	ز

طريقة نطق بعض الحروف

حرف (ch): عندما يأتي هذان الحرفان معاً ينطقا (تش) مثل:

Children	تشيلدرن	أطفال
Teacher	تيتشر	مدرس

حرف (sh): ينطقا معاً مثل حرف (ش) مثل:

She	شي	هي
Shall	شَل	سوف

حرف (th): ينطقا معاً مثل حرف (الذال) مثل:

They	ذاي	هم
There	ذير	هناك

وينطقا أيضاً مثل حرف (الثاء) مثل:

Three	ثري	ثلاثة
Think	ثينك	يفكر

حرف (ph): ينطقا معاً مثل حرف (الفاء) مثل:

Physics	فيزيكس	فيزياء
Photo	فوتو	صورة

حرف (gh): إذا أتيا هذا الحرفان معاً فلا ينطقان في الكلمة مثل:

Light	لايت	خفيف
Right	رايت	صواب
Brought	بروت	أحضر

حروف (tion): تنطق هذه الحروف مع بعضها (شن) مثل:

National	ناشونال	قومي
Intention	إنتنشن	قصد
Mention	منشن	يذكر

Motion موشن حركة
حروف (lk): إذا جاء هذان الحرفان معاً فلا ينطق حرف (l) مثل:

Talk توك يتكلم
Walk ووك يمشي

حروف (ture): تنطق هذه الحروف (شير) مثل:

Picture بيكتشر صورة
Departure ديبارتشر رحيل
Creature كريتشر مخلوق

حروف (sion): تنطق مثل (جن) مثل:

Provision بروفجن تقديم
Television تليفجن تلفزيون

حروف (sure): تنطق (جر) مثل:

Treasure تريجر كنز
Pressure بريجر ضغط

حرفي (kn): إذا جاء حرف (n) وراء حرف (k) فلا ينطق حرف (k) في هذه الحالة،
مثل:

Know نو يعرف
Knot نُتْ عقدة
Knowledge نولدج معرفة

جمع الأسماء

- لتحويل الاسم من مفرد إلى جمع يضاف في نهايته حرف (s) مثل:

Boy	بوي	ولد	Boys	بويز	أولاد
Girl	جيرل	بنت	Girls	جيرلز	بنات
Song	سونج	أغنية	Songs	سونجز	أغاني

ملحوظة: لا يوجد في اللغة الإنجليزية إلا مفرد وجمع فقط. ولا يوجد اسم مثنى، فأكثر من واحد يعتبر من قبيل الجمع. وذلك بعكس اللغة العربية.

- ويضاف (es) للأسماء المنتهية بتلك الحروف: o, ch, z, x, s, sh ، مثل:

Fox	فوكس	ثعلب	Foxes	فوكسز	ثعالب
Dish	ديش	طبق	Dishes	ديشز	أطباق
Rich	ريتش	غني	Riches	ريتشز	أغنياء
Gas	جاز	غاز	Gases	جازير	غازات
Hero	هيرو	بطل	Heroes	هيروز	أبطال
Phiz	فيز	شكل	Phizes	فيزز	أشكال

- الأسماء المنتهية بـ (f) ، (fe): يحول حرف f , fe إلى (v) مع إضافة (es)، مثل:

Leaf	ليف	ورقة شجر	Leaves	ليفز	أوراق
Kerf	كيرف	خدش	Kerves	كيرفز	خدوش
Wife	وايف	زوجة	Wives	وايفز	زوجات

- الأسماء التي تنتهي بحرف (y) وقبله حرف ساكن تحول (y) إلى (i) ويضاف (es)، مثل:

Fly	فلاي	ذبابة	Flies	فلايز	ذباب
Lady	ليدي	سيدة	Ladies	ليديز	سيدات

- هناك كلمات لا تتبع القواعد السابقة في الجمع وتسمى بجمع الشواذ ويلاحظ أثناء تحويلها إلى صفة الجمع بتغير بعض الحروف في الكلمة، مثل:

Man	مان	رجل	Men	من	رجال
Foot	فوت	قدم	Feet	فيت	أقدام
Mouse	ماوس	فأر	Mice	مايس	فئران
Child	تشايلد	طفل	Chidren	تشيلدرن	أطفال
Ox	أوكس	ثور	Oxen	أوكسن	ثيران

The Sentence الجملة

الجملة لا بد من أن تحتوي على مجموعة من الكلمات مرتبة ترتيباً معيناً لكي تعطي معنى مفيداً.

The sentence must have a group of words arranged together, in a certain way, to give a complete meaning.

لكي تكون الجملة مفيدة لا بد أن تحتوي على فعل وفاعل

To express a complete meaning, The sentence must have a subject and verb.

على سبيل المثال:

Birds fly | تطير الطيور | Ships sail | تبحر السفن

Parts of Speech أجزاء الكلام

1. The noun : الاسم
boy , wind , summer
2. The pronoun : الضمير
I , she , they , it
3. The Verb : الفعل
play , ask , was
4. The adverb : الظرف
lately , badly
5. The adjective : الصفة
smart , poor , sad
6. The conjunction : أداة الربط
and , because , since
7. The prepositions : حروف الجر
for , with , from , in

The Pronouns الضمائر

الضمائر تنقسم إلى ثلاثة أنواع:

(١) ضمائر الفاعل ، (٢) ضمائر المفعول به ، (٣) ضمائر الملكية

أولاً . ضمائر الفاعل

I	آي	أنا	<u>ضمائر مفرد :</u>
You	يو	أنت ، أنتِ	
He	هي	هو	
She	شي	هي	
It	إت	هو ، هي (لغير العاقل)	
We	وي	نحن	<u>ضمائر جمع :</u>
You	يو	أنتم ، أنتن	
They	ذاي	هم ، هن	

ثانياً . ضمائر المفعول به

Me	مي	لي ، لي
You	يو	لك ، لكِ
Him	هم	له
Her	هير	لها
It	إت	له ، لها (لغير العاقل)
Us	أسّ	لنا
You	يو	لكم ، لكن
Them	ذم	لهم ، لهن

أمثلة :

We asked him a question.	وي أسكد هم أ كويستشن	سألناه سؤالاً
I took her with me	آي توك هير ويذ مي	أخذتها معي
She put it in her pocket	شي بت إت إن هير بوكيت	وضعتة في جيبها

ثالثاً . ضمائر الملكية

أ- الضمائر الغير مقرونة باسم :

Mine	ماين	لي
Yours	يورز	لك ، لك
His	هز	له
Hers	هيرز	لها
Its	إتس	له ، لها (لغير العاقل)
Ours	أورز	لنا
Yours	يورز	لكم ، لكن
Theirs	ذيرز	لهم ، لهن

أمثلة :

That garden is mine	ذس جاردن إز ماين	تلك الحديقة لي
They are friends of ours	ذاي آر فريندز أوف أورز	هم أصدقاء لنا
Which car is yours?	ويتش كار إز يورز	أي سيارة لك؟
The black one is mine	ذا بلاك وان إذ ماين	السيارة السوداء لي

ب- ضمائر الملكية المقرونة باسم :

My	ماي	مي
Your	يور	لك ، لك
His	هيز	له
Her	هير	لها
Its	إتس	له ، لها (لغير العاقل)
Our	أور	لنا
Your	يور	لكم ، لكن
Their	ذير	لهم ، لهن

أمثلة :

She put on her dress	شي بوت أن هير دَرِسّ	هي لبست فستانها
They helped their mother	ذاي هلبد ذير ماذر	هم ساعدوا أمهم
I gave him his pen	آي جيف هم هز ين	أنا أعطيته قلمه

الأفعال المساعدة

يأتي الفعل المساعد بعد الفاعل (أو الضمير) مباشرة.

أولاً . فعل الكون (فيرب توبي Verb To Be)

يتكون من :

am	آم	أكون
is	إز	يكون ، تكون
are	آر	يكونوا ، يكن
was	واز	كان - كانت - كنت
were	وير	كانوا ، كن

أمثلة :

I am a doctor	آي آم أ دكتور	أنا دكتور
You are clever	يو آر أ كليفر	أنت ماهر
He is a teacher	هي إز أ تيتشر	هو معلم
She is a nurse	شي إز أ نيرس	هي ممرضة
It is a dog	إت إز أ دوج	هو كلب
We are pupils	وي آر بيوبلز	نحن تلاميذ
You are teachers	يو آر تيتشرز	أنتم مدرسون
They are singers	زاي آر سينجرز	هم مطربون
I was a rich	آي واز أ ريتش	أنا كنت غنياً
He was a child	هي واز أ تشايلد	هو كان طفلاً

They were in the garden	ذاي وير إن ذ جاردن	هم كانوا في الحديقة
You were at School	يو وير آت سكول	أنت كنت في المدرسة

- يلاحظ أن كلمة (was) تأتي مع ضمائر المفرد:
(I , he , she , it) في الزمن الماضي.
- يلاحظ أن كلمة (were) تأتي مع ضمائر الجمع:
(we , you , they) في الزمن الماضي.

ثانياً . فعل يملك (فيرب تو هاف (Verb to have

I have a car	آي هاف أ كار	عندي سيارة
You have a bag	يو هاف أ باج	عندك حقيبة
He has a dog	هي هاز أ دوج	عنده كلب
She has a dress	شي هاز أ دريس	عندها فستان
It has a long tail	إت هاز أ لونج تيل	عنده ذيل طويل
We have a lot of money	وي هاف أ لوت أف موني	عندنا مال كثير
You have many friends	يو هاف ماني فريندز	عندكم أصدقاء كثيرين
They have a big garden	ذاي هاف أ بيج جاردن	عندهم حديقة كبيرة

- يلاحظ أن فعل الملكية (Has) جاء مع الضمائر الغائبة وهي (he , she , it)

أسماء الإشارة

This	ذِس	هذا ، هذه (للمفرد القريب)
That	ذات	ذاك ، تلك (للمفرد البعيد)
These	ذير	هؤلاء (للجمع القريب)
Those	ذوس	أولئك (للجمع البعيد)

أدوات النكرة والمعروفة

تستخدم في اللغة الإنجليزية أداتين هما (a - an) وتوضعان أمام الأسماء النكرة التي يمكن عدّها وتكون هذه الأسماء مفردة، مثل: a book , a girl , a map
عندما تبدأ الكلمة بحرف من الحروف المتحركة (a , e , i , o , u) أو حرف (h) إذا كان غير منطوق، ففي هذه الحالة نضع أداة النكرة (an)، مثل:
an apple , an egg , an eagle , an hour
وتستخدم الأداة (The) للتعريف وذلك إذا أردنا أن نتكلم عن شخص أو أي شيء معين بذاته، مثل:

Open the door.

The man who is standing there, is my father.

كما تستخدم الأداة (the) مع الأسماء التي لا مثيل لها مثل:

the earth , the sun , the moon

كما تستخدم (the) أيضاً مع أسماء الأنهار والبحار والمحيطات مثل:

The Red Sea , The Nile

The Tenses الأزمنة

The Simple Present Tense المضارع البسيط (1)

يستخدم هذا الزمن عندما نتكلم عن عادة متكررة أو حقيقة. (في هذا الزمن يوضع الفعل في المصدر). الكلمات التي تدل على هذا الزمن هي:

Often	غالباً	Usually	عادة
Sometimes	أحياناً	Generally	بصفة عامة
Every	كل	always	دائماً

- إذا كان فاعل الجملة ضمير غائب (Third person) فإننا نضيف حرف (s) للفعل.

أمثلة على الزمن المضارع البسيط :

We usually go to school early.

نحن نذهب عادة إلى المدرسة مبكرين

She always helps her mother.

هي دائماً تساعد أمها

The sun rises from east.

الشمس تطلع من الشرق

The Simple Past Tense (2) الماضي البسيط

يدل هذا الزمن على فعل حدث في الماضي.

الكلمات التي تدل على هذا الزمن هي:

ago	مضى	last	آخر ، أخير
yesterday	أمس	in the past	في الماضي

يتكون هذا الزمن بإضافة (ed) إلى المصدر مثل:

ask	asked	play	played
-----	-------	------	--------

ملحوظة: لتحويل الفعل من الزمن المضارع إلى الزمن الماضي نضيف إليه (-ed) مع ملاحظة أن هناك أفعال شاذة بحيث يتغير شكل الكلمة مثل:

go	يذهب	went	ذهب
bring	يُحضر	brought	أحضر

إذا كان الفعل في المضارع متتهياً بحرف (y) وقبله حرف ساكن، فعند إضافة (ed) لذلك الفعل يُحوّل حرف (y) إلى (i) مثل:

Try	يحاول	Tried	حاول
Study	يذاكر	Studied	ذاكر

أمثلة على زمن الماضي البسيط :

I went to Aswan last winter.

ذهبت إلى أسوان الشتاء الماضي

We played in the garden yesterday.

لعبنا أمس في الحديقة

The Simple Future Tense (3) المستقبل البسيط

يدل هذا الزمن على فعل سوف يحدث في المستقبل. وهو يتكون من:

المصدر + will أو shall

وتدل عليه الكلمات التالية:

في المستقبل In the future - غداً Tomorrow - القادم Next

وهناك صيغة أخرى تعبر عن حدوث فعل في المستقبل وهي:
am / is / are + going to + المصدر

أمثلة على زمن المستقبل البسيط :

They shall build a new house.

سوف يبنون بيتاً جديداً

I am going to travel abroad.

سوف أسافر إلى الخارج

He will try to swim again.

سوف يجرب أن يسبح ثانياً

(4) المضارع المستمر The Present Continuous Tense

يدل هذا الزمن على حدث يقع الآن. كما يدل على فعل سوف يحدث في المستقبل بالتحديد. وتدل عليه الكلمات التالية:

now , at present , at this moment , look , listen

يتكون هذا الزمن من:

am / is / are + المصدر + -ing

أمثلة على زمن المضارع المستمر:

I am studying English now.

أنا أذاكر إنجليزي الآن

We are living in a big house at present.

إننا نعيش في بيت كبير في الوقت الحاضر

Look! The man is fishing.

انظر! الرجل يصطاد

Listen! the bird is singing.

اسمع! العصفور يغني

(5) زمن الماضي المستمر The Past Continuous Tense

يدل هذا الزمن على حدوث فعل في الزمن الماضي أثناء حدوث فعل آخر. وتدل عليه الكلمات التالية:

بينما while - أثناء as - عندما when

يتكون هذا الزمن من:

was / were + المصدر + -ing

أمثلة على زمن الماضي المستمر :

While I was walking in the street, I met my friend.

عندما كنت ماشياً في الشارع قابلت صديقي

They met their father when he was crossing the street.

قابلوا والدهم عندما كان يعبر الطريق

(6) زمن المضارع التام The Present Perfect Tense

يدل هذا الزمن على فعل حدث منذ فترة وجيزة، كما يدل على حدوث فعل في الماضي وما زال أثره حتى الوقت الحاضر. وتدل عليه الكلمات التالية:

since - لمدة for - حالياً just - بالفعل already - بعد yet - منذ since
أبدأ never/ever

يتكون هذا الزمن من:

التصريف الثالث للفعل have / has + Past Participle

أمثلة على زمن المضارع التام :

I have just arrived from abroad.

لقد وصلت توأ من الخارج

He has already done his work.

لقد أدى عمله بالفعل

She has been in England Since 1982.

إنها في إنجلترا منذ سنة 1982

They have not seen him for 3 weeks.

إنهم لم يروه من مدة 3 أسابيع

(7) زمن الماضي التام The Past perfect Tense

يدل هذا الزمن على حدوث فعلين في الزمن الماضي، أحدهما حدث قبل الآخر.

وتدل عليه الكلمات التالية: قبل before - بعد after

يتكون الماضي التام من:

التصريف الثالث للفعل had + Past Participle

ملحوظة:

- يوضع الفعل بعد After في الماضي التام.

- ويوضع الفعل بعد Before في الماضي البسيط والفعل الآخر في الماضي التام.

أمثلة على زمن الماضي التام :

After I had finished my work, I went to the cinema.

بعد أن انتهيت من عملي ذهبت إلى السينما.

Before she went out she had cleaned the kitchen.

قبل أن تذهب إلى الخارج نظفت المطبخ.

الأعداد

0	Zero	زيرو	صفر
1	One	وَن	واحد
2	Two	تو	اثنين
3	Three	ثري	ثلاثة
4	Four	فور	أربعة
5	Five	فايف	خمسة
6	Six	سيكس	سنة
7	Seven	سفن	سبعة
8	Eight	إيت	ثمانية
9	Nine	ناين	تسعة
10	Ten	تن	عشرة
11	Eleven	إليفن	إحدى عشر
12	Twelve	تويلف	اثنا عشر
13	Thirteen	ثيرتين	ثلاثة عشر
14	Fourteen	فورتين	أربعة عشر
15	Fifteen	فيفتين	خمسة عشر
16	Sixteen	سيكستين	سنة عشر
17	Seventeen	سفنتين	سبعة عشر
18	Eighteen	إيتين	ثمانية عشر
19	Nineteen	ناينتین	تسعة عشر
20	Twenty	تويتتي	عشرون
21	Twenty one	تونتي وَن	واحد وعشرون
22	Twenty two	تويتتي تو	اثنان وعشرون
23	Twenty three	تويتتي ثري	ثلاثة وعشرون
24	Twenty four	تويتتي فور	أربعة وعشرون

25	Twenty five	توينتي فايف	خمسة وعشرون
26	Twenty six	توينتي سيكس	سته وعشرون
27	Twenty seven	توينتي سيفن	سبعة وعشرون
28	Twenty eight	توينتي إيت	ثمانية وعشرون
29	Twenty nine	توينتي ناين	تسعة وعشرون
30	Thirty	ثيرتي	ثلاثون
40	Forty	فورتي	أربعون
50	Fifty	فيفتي	خمسون
60	Sixty	سيكستي	ستون
70	Seventy	سيفتي	سبعون
80	Eighty	إيتي	ثمانون
90	Ninety	ناينتي	تسعون
100	Hundred	هَندرد	مائة
200	Tow hundred	تو هَندرد	مائتان
300	Three hundred	ثري هَندرد	ثلاثمائة
400	Four hundred	فور هَندرد	أربعمائة
500	Five hundred	فايف هَندرد	خمسمائة
1000	Thousand	ثاوزند	ألف
10 000	Ten thousand	تن ثاوزند	عشرة آلاف
100 000	Hundred thousand	هَندرد ثاوزند	مائة ألف
1000 000	Million	مليون	مليون

الأعداد الترقيمية (الترتيبية)

First	فِيرست	الأول
Second	سَكَنْد	الثاني
Third	ثِيرد	الثالث

Fourth	فورث	الرابع
Fifth	فيفث	الخامس
Sixth	سيكست	السادس
Seventh	سفنث	السابع
Eighth	إيث	الثامن
Ninth	ناينث	التاسع
Tenth	تنث	العاشر
Eleventh	إلفنث	الحادي عشر
Twelfth	تويلفث	الثاني عشر
Thirteenth	ثيرتينث	الثالث عشر
Fourteenth	فورتينث	الرابع عشر
Fifteenth	فيفتينث	الخامس عشر
Sixteenth	سيكستينث	السادس عشر
Seventeenth	سفتينث	السابع عشر
Eighteenth	إيتينث	الثامن عشر
Nineteenth	نايتينث	التاسع عشر
Twentieth	توينتينث	العشرون
Twenty First	تويتتي فيرست	الواحد والعشرون
Twenty second	تويتتي سكند	الثاني والعشرون
Twenty third	تويتتي ثيرد	الثالث والعشرون
Thirtieth	ثيرتيث	الثلاثون
Fortieth	فورتيث	الأربعون
Fiftieth	فيفثيث	الخمسون
Sixtieth	سيكستيث	الستون
Seventieth	سفتينيث	السبعون
Eightieth	إيتينيث	الثمانون

Ninetieth	نايتيتيٲ	التسعون
Hundredth	هٲندر دٲ	المائة
Two hundredth	تو هٲندر دٲ	المائتان
Thousandth	ٲاوزندٲ	الألف
Millionth	مليونٲ	المليون

الأعداد المضاعفة

Dozen	دوزن	دسته (12 قطعة)
Couple	كوبل	زوج من الناس
Pair	بير	زوج من الأشياء
Once	ونس	مرة واحدة
Twice	توايس	مرتان
Thrice	ٲرايس	ثلاث مرات
Four fold	فور فولد	أربع مرات
Hundred fold	هٲندر د فولد	مائة مرة
Double	دبل	مكرر مرتين (مزدوج)
Triple	ٲريبل	مكرر ثلاث مرات

أيام الأسبوع

Saturday	ساترداي	السبت
Sunday	سانداي	الأحد
Monday	مانداي	الاثنين
Tuesday	ٲيوزداي	الثلاثاء
Wednesday	ونزداي	الأربعاء
Thursday	ٲيرزداي	الخميس
Friday	فرايڊاي	الجمعة

فصول السنة الأربعة

Winter	ويتر	شتاء
Spring	سبرينج	ربيع
Summer	صمر	صيف
Autumn	أوٹمن	خريف

اشهر السنة

January	جانواري	يناير (كانون الثاني)
February	فيرواري	فبراير (شباط)
March	مارش	مارس (آذار)
April	آبريل	أبريل (نيسان)
May	ماي	مايو (أيار)
June	جون	يونيو (حزيران)
July	جولاي	يوليو (تموز)
August	أوجست	أغسطس (آب)
September	سبتمبر	سبتمبر (أيلول)
October	أكتوبر	أكتوبر (تشرين الأول)
November	نوفمبر	نوفمبر (تشرين الثاني)
December	ديسمبر	ديسمبر (كانون الأول)

الجهات الأصلية

East	إيست	شرق
West	ويست	غرب
North	نورث	شمال
South	ساوث	جنوب

الأقسام الزمنية

a day	أ داي	يوم
a night	أ نايت	ليلة
a week	أ ويك	أسبوع
a month	أ مَنث	شهر
a year	أ يير	سنة
a century	أ ستشري	قرن (مائة عام)
a second	أ سَكِنْد	ثانية
a minute	أ مَنْت	دقيقة
an hour	آن أَوْر	ساعة
midday	ميداي	منتصف النهار
midnight	ميدنايت	منتصف الليل
at noon	آت نون	ظهراً
at night	آت نايت	ليلاً
morning	مورنينج	صباح
evening	ايفيننج	مساء
after noon	أفترنون	بعد الظهر
before noon	بيفورنون	قبل الظهر
dawn	داون	الفجر
sunrise	سَن رايذ	الشروق
sun set	سَن سِت	الغروب
to day	تو داي	اليوم
yesterday	يَسترداي	أمس
tomorrow	تومورو	غداً
the day before	ذَ داي بيفور	أول أمس
the day after	ذَ داي أفتر	بعد غد

last night	لاست نايٲ	الليلة الماضية
next night	نكست نايٲ	الليلة القادمة
last week	لاست ويك	الأسبوع الماضي
next week	نكست ويك	الأسبوع القادم
time	تايم	وقت
half an hour	هاف آن أور	نصف ساعة
a quarter	أ كوارتر	ربع ساعة
on time	أن تايم	في وقت تماماً
watch	ووتش	ساعة يد
clock	كلك	ساعة حائط
a.m.	أي - إم	رمز للوقت في الصباح
p.m.	بي - إم	رمز للوقت بعد الظهر

الأمثلة :

What time is it now?	وات تايم إز إت ناو	كم الساعة الآن؟
It is six o'clock	إت إز سيكس أكلك	الساعة السادسة
It is half past seven	إت إز هاف باست سيفن	الساعة السابعة والنصف
It is a quarter to five	إت إز أ كوارتر تو فايف	الساعة الخامسة إلا ربع
It is ten to twelve	إت إز تن تو تولف	الساعة الثانية عشر إلا عشرة دقائق
It is eight o'clock p.m.	إت إز إيت أكلك بي . إم	الساعة الثامنة مساءً
It is seven o'clock a.m.	إت إز سيفن أكلك آ . إم	الساعة السابعة صباحاً

ظروف الزمان والمكان

Now	ناو	الآن
Later	ليتر	بعدئذ
Recently	ريسنتلي	قريباً
Early	إيرلي	باكر

Late	ليت	متأخر
Sometimes	سَمْتَايمز	أحياناً
Usually	يوجوالي	عادة
Often	أوفِن	غالباً
Rarely	ريِرلي	نادراً
Soon	سون	حالاً
After	آفتر	بعد
Before	بيفور	قبل
Until	أنتل	حتى
Nearly	نيرلي	تقريباً
When	ون	عندما
Mean while	مينوايل	أثناء ذلك
While	وايل	بينما
Whenever	وينيفر	عندما
Above	آبف	فوق
Under	أندر	تحت
Right	رايت	يمين
Left	لِفْت	شمال
Back ward	باك وورد	إلى الخلف
For ward	فور وورد	إلى الأمام
Here	هير	هنا
There	ذير	هناك
On	أن	على
Beyond	بيوند	وراء
Between	بيتوين	بين
In front of	إن فرونت أف	أمام

East ward	ايسٲ وورد	شرقاً
West ward	ويست وورد	غرباً
South ward	ساوٲ وورد	جنوباً
North ward	نورٲ وورد	شمالاً
Through	ٲرو	خلال
Beside	بيسايد	بجانب
Behind	بيهايند	خلف
Where	وير	حيٲ
Where from	وير فرم	من حيٲ
Where in	وير ان	حيٲما
Wherever	ويريفر	اينما

حروف الجر والعطف

To	ٲو	الى
On	ان	على
From	فرم	من
By	باي	بواسٲة
For	فور	لأجل
At	آٲ	في ، عند
And	آند	و
With	ويذ	مع ، بواسٲة
Then	ذن	ٲم
Without	ويذاوٲ	بدون
Off	أف	بعيد عن
About	أباوٲ	حوالي
Unless	أنلس	إلا إذا

Because of	بيكوز أف	بسبب
Towards	تُوأردز	تجاه
Within	ويذن	بداخل
Out	آوت	خارجاً

الطقس

Climate	كلايمت	مناخ
Cloud	كلاود	سحاب
Wind	ويند	ريح
Warm	وورم	دافئ
Hot	هت	حار
Cold	كولد	بارد
Weather	ويذر	طقس
Snow	سنو	ثلج
Fog	فوج	ضباب
Fine weather	فاين ويذر	طقس صحو
Bad weather	باد ويذر	طقس رديء
Stormy	ستورمي	عاصف
Rain	رين	مطر
Lightning	لايتنينج	برق
Temperature	تمبريتشر	درجة حرارة
Humidity	هيوميدتي	رطوبة
Thunder	ثندر	رعد
Calm	كام	هادئ
Clear	كلير	صافي
Thermometer	ثرموميتر	مقياس حرارة

Barometer	باروميتر	مقياس ضغط جوي
The sky	ذَ سَكاى	السماء
The stars	ذَ ستارز	النجوم
The sun	ذَ سَن	الشمس
The moon	ذَ مون	القمر

الأمثلة:

What is the weather like?	وات إز ذَ ويذر لايك	كيف حال الطقس؟
The wind is strong	ذَ ويند إز سترونج	الرياح شديدة
The sky is clear	ذَ سَكاى إز كلير	السماء صافية
It is a sunny day	إت إز أ سَتِّي داي	إنه يوم مشمس
The rain will stop sooner	ذَ رين ول ستوب سونر	سينقطع المطر قريباً
The weather became warm	ذا ويذر بيكيم وورم	أصبح الطقس دافئاً
It is raining heavily	إت إز ريننج هيفيلى	المطر يهطل بغزارة
I can't go out without my umbrella	اي كانت جو أوت ويذاوت ماي أمبريلا	لا أستطيع أن أخرج بدون مظنتي

التحيات

Good morning	جود مورنينج	صباح الخير
Good evening	جود ايفيننج	مساء الخير
Good night	جود نايت	تصبح على خير
Good after noon	جود أفترنون	تحية بعد الظهر
Good bye	جود باي	مع السلامة
So long	سو لونج	إلى اللقاء
Good day	جود داي	يوم سعيد
See you later	سي يو لِيْتَر	أراك قريباً
How do you do	هاو دو يو دو	كيف حالك

Nice to see you	نايس تو سي يو	جميل أن أراك
Good luck	جود لك	حظ سعيد
Don't forget us	دونت فورجت أس	لا تنسانا
I'm fine thank you	آي آم فاين ثانك يو	أنا بخير أشكرك
Nice trip	نايس تريب	رحلة سعيدة

الديانات والأعياد

God	جَدَّ	الله
Prophet	بروفيت	نبي - رسول
Angel	آنجل	ملاك
Devil	ديفيل	شيطان
Heaven	هيفين	سما
Paradise	باراديس	جنة
Hell	هيل	جهنم
Koran	كوران	قرآن
Gospel	جوسبل	إنجيل
Bible	بايبل	توراة
Psalms	بسام	مزامير
Mosque	موسك	مسجد
Church	تشيرش	كنيسة
Convent	كونفنت	دير
Temple	تمبل	معبد
Altar	أولتر	مذبح
Minaret	مينارت	مئذنة
Pulpit	بولپت	منبر
Faithful	فيثفول	مؤمن

Faith	فيث	إيمان
Infidel	انفيدل	كافر
Heretic	هرتيك	ملحد
Heresy	هرسي	إلحاد
Heathen	هيشن	وثني
Moslem	مُسلم	مسلم
Islam	إسلام	إسلام
Christian	كريستشِين	مسيحي
Christianity	كريستشيانيتي	المسيحية
Jew	جيو	يهودي
Jewess	جويس	يهودية
Inspiration	انسپريشن	وحي
Inspire	انسباير	يوحي
Vow	فاو	نذر
Fasting	فاستنچ	صوم
Pilgrimage	بلجريميج	حج
Pilgrim	بلجريم	حاج
Prayer	براير	صلاة
Worship	وورشيب	عبادة
Preacher	بريشر	واعظ
Sermon	سيرمون	موعظة
Parson	بارسون	قسيس
Priest	بريست	كاهن
Mass	ماس	قداس
Feast	فيست	عيد
Bairam	بيّرام	عيد الفطر

Corban Bairam	كوربان بيارام	عيد الأضحى
Christmas	كريسماس	عيد الميلاد
Easter	ايستر	عيد الفصح
New year's day	نيو ييرز داي	عيد رأس السنة
Miracle	ميراكل	معجزة
Fanatic	فَنَاتِيك	متعصب ديني
Monk	مونك	راهب
Nun	نن	راهبة

جسم الإنسان

Head	هد	رأس
Neck	نك	رقبة
Face	فيس	وجه
Forehead	فور هيد	جبهة
Eye	آي	عين
Eyebrow	آي براو	حاجب
Eyelid	آي ليد	جفن
Eyelashes	آي لاشيز	رموش
Mouth	ماوث	فم
Nose	نوز	أنف
Ear	إير	أذن
Jaw	جو	حنك
Chin	تشن	ذقن
Cheek	تشيك	خد
Gum	جم	لثة
Teeth	تيث	أسنان

Tooth	توث	سن
Throat	ثُرُوت	حنجرة ، زور
Chest	تشِست	صدر
Brain	برين	عقل
Bone	بون	عظم
Belly	بيلِي	بطن
Lung	لَنج	رئة
Stomach	ستوماك	معدة
Skin	سكِن	جلد
Hair	هير	شعر
Body	بَدِي	جسم
Heart	هارت	قلب
Shoulder	شولدر	كتف
Hand	هاند	يد
Wrist	ريست	معصم
Arm	آرم	ذراع
Leg	لِج	رجل ، ساق
Nail	نيل	ظافر
Knee	ني	ركبة
Toe	تو	إصبع القدم
Foot	فوت	قدم
Feet	فيت	أقدام
Blood	بلدّ	دم
Thigh	ثاي	فخذ
Finger	فينجر	إصبع
Heel	هيل	كعب

Marrow	مارو	نخاع
Nerve	نيرف	عصب
Vein	فين	عرق
Features	فيتشرز	ملامح
Muscles	مسلز	عضلات
Back	باك	ظهر
Doctor	دكتور	طبيب
Surgeon	سيرجون	جراح
Health	هيلث	صحة
Healthy	هيثي	صحي
Ambulance	امبولانس	إسعاف
Hospital	هوسپتال	مستشفى
Patient	بيشنت	مريض
Sick	سيك	واهن ، ضعيف
Fever	فيفر	حمى
Cough	كف	سعال
Cold	كوالد	زكام
Headache	هيديك	صداع
Pain	بين	ألم
Sore throat	سور ثروت	ألم حنجرة
Inflammation	إنفلاميشن	التهاب
Treatment	تريتمنت	علاج
Medicine	ميديسن	دواء
Pest	يست	طاعون
Swoon	سوون	إغماء
Prescription	پرسكريشن	روشتة

Nurse	تيرس	ممرضة
Operation	اويريشن	عملية جراحية
Syringe	سيرنج	حقنة
Vaccine	فاسين	لقاح
Wound	ووند	جرح
Dose	دوز	جرعة دواء
Bandage	بنداج	ضمادة
Pills	پيلز	حبوب ، أقراص
Capsules	كابسولز	برشام
Purge	بورج	شربة
Ointment	اويتمنت	مرهم
Syrup	سيرب	شراب
Heal	هيل	يضمدا
Cure	كيور	يشقي
Toothache	توثيك	ألم الأسنان
Giddy	جيلي	دوخة
Weakness	ويكنيس	ضعف
Pulse	پلس	نبض
Typhoid	تايفويد	تيفويد
Ulcer	ألسر	قرحة
Poison	پويترون	سم
Shake	شيك	يرج
External use	اكسترنال يوز	الاستعمال الخارجي
Constipation	كوتستيشن	إمساك
Cotton	كوتون	قطن
Adhesive plaster	أدهيسيف بلاستر	لصقة

Hoarse

هورس

مبحوح (صوت)

الأقارب والأصدقاء

Relatives	ريلا تيفز	أقارب
Parents	بيرنتس	والدين
Father	فاذر	أب
Mother	مَدر	أم
Son	سَن	ابن
Daughter	دوتر	ابنة
Sister	سيستر	أخت
Brother	برَذر	أخ
Boy	بوي	ولد
Girl	جيرل	بنت
Friend	فرند	صديق
Child	تشايلد	طفل
Cousin	كازن	ابن عم ، ابن خال
Grandfather	جراند فاذر	جد
Grandmother	جراند مَدر	جدة
Man	مان	رجل
Woman	وومان	امرأة
Nephew	نيفيو	ابن الأخ أو الأخت
Niece	نيس	بنت الأخ أو الأخت
Uncle	أنكل	عم ، خال
Wife	وايف	زوجة
Husband	هزَبند	زوج
Grandson	جراند سَن	حفيد

Aunt	آنت	عمة ، خالة
Granddaughter	جراند دوتر	حفيدة
Father-in-law	فاذر إن لو	والد الزوج أو الزوجة
Mother-in-law	مڈر إن لو	حماة (أم الزوج أو الزوجة)
Stepfather	ستب فاذر	زوج الأم
Stepmother	ستب ماذر	زوجة الأب

الحيوانات والطيور

Rabbit	رايبت	أرنب
Lion	ليون	أسد
Tame	تيم	أليف
Parrot	باروت	بيغاء
Swan	سوان	بجعة
Duck	دك	بطة
Cow	كاو	بقرة
Owl	أول	بومة
Crocodile	كروكودايل	تمساح
Fox	فوكس	ثعلب
Ox	أوكس	ثور
Kid	كيد	جدي
Rat	رات	جرذ
Camel	كامل	جمل
Hoof	هوف	حافر
Horse	هورس	حصان
Ass	آس	حمار
Donkey	دونكي	حمار

Zebra	زبيرا	حمار وحشي
Dove	دوف	حمامة
Pigeon	بيجن	حمامة
Lamb	لامب	حمل
Animal	أنيمال	حيوان
Pig	بيج	خنزير
Hen	هين	دجاجة
Cock	كوك	ديك
Wolf	وولف	ذئب
Giraffe	جيراف	زرافة
Hump	هَمب	سنام
Squirrel	سكويرل	سنجاب
Wild	وايلد	شرس ، متوحش
Hyena	هينا	ضبع
Nightingale	نايتنجيل	عندليب
Crow	كراو	غراب
Deer	دير	غزال
Mouse	ماوس	فأر
Chicken	تشیکن	فرخة
Leopard	ليوبارد	فهد
Elephant	إليفانت	فيل
Cat	كات	قط
Flock	فلوك	قطيع
Ram	رام	كباش
Dog	دوج	كلب
Bitch	بِتش	كلبة

Lioness	لايونس	لبؤة
Goat	جوت	ماعز
Paw	باو	مخلب
Filly	فيللي	مهر
Eagle	إيجل	نسر
Ewe	يو	نعجة
Tiger	تايجر	نمر
Hoopoe	هوبو	هدهد
Goose	جوز	وزة ، إوزة

الرياضة

Champion	شامبيون	بطل
World Champion	وورلد شامبيون	بطل العالم
Gun	جَن	بندقية
Ski	سكي	تزلج
Referee	ريفري	حكم
Ring	رينج	حلبة
Swimming pool	سويمينج بول	حمام سباحة
Sport	سبورت	رياضة
Horse race	هورس ريس	سباق خيل
Beach	بيتش	شاطئ
Net	نت	شبكة
Rod	رُد	صنارة صيد
Hunting	هنتنج	صيد بري
Fishing	فيشنج	صيد سمك
Team	تيم	فريق

Hunting dog	هَنْتِنِج هورس	كلب صيد
Player	بلاير	لاعب
Game	جيم	لعبة
Match	ماتش	مباراة
Wrestler	رستلر	مُصارِع
Wrestling	رستلنج	مُصارَعَة
Boxer	بوكسر	مُلاكِم
Boxing	بوكسِنج	مُلاكِمَة
Field	فيلد	ملعب
Skate	سكيت	يتزحلق
Swim	سويم	يسبح
Dive	دايف	يفوص
Play	بلاي	يلعب

في البنك

Teller	تيلر	أمين صندوق
Bank	بانك	بنك
Saving bank	سيفنج بانك	بنك ادخار
Central bank	ستترال بانك	بنك مركزي
Account	أكاونت	حساب
Saving account	سيفنج أكاونت	حساب توفير
Current account	كُرنت أكاونت	حساب جاري
Loss	لوس	خسارة
Creditor	كريديتور	دائن
Profit	بروفيت	ربح
Bond	بوند	سند

Check	شيك	شيك
Money-changer	موني تشينجر	صراف
Banknote	بانكنوت	عملة نقدية
Interest	انتريست	فائدة
Loan	لُون	قرض
Money	موني	مال
Debtor	ديتور	مدين
Cash	كاش	نقداً
Endorse	إندورس	يُحوّل (قيمة شيك)
Pay	باي	يدفع
Exchange	إكستشانج	يُقايض ، يبدّل (عملة)

الأمثلة

I would like to pay this into my account. آي وود لايك تو باي ذيس إنتو ماي أكاونت	أريد أن أدفع هذا إلى حسابي
Do you have a banking-account? دو يو هاف أ بانكنج أكاونت؟	هل عندك رصيد في البنك؟
I want to ask about my balance? آي وونت تو أسك أباوت ماي بالانس	أريد أن أسأل عن رصيدي؟
Where can I change this check? وير كان آي تشانج ذس شيك	أين أستطيع أن أصرف هذا الشيك؟
I want to have a letter of credit. آي وونت تو هاف أ ليتراُف كريدت	أريد أن أحصل على سند قرض.
I want to talk with the manager. آي وونت تو توك ويد ذ ماناجر	أريد أن أتحدث مع المدير.
What is the rate of exchange now? وات إز ذا ريت أ ف إكستشانج ناو	ما هو سعر تبادل العملة الآن؟

الوظائف والحرف

Hawker	هاوكر	بائع متجول
Grocer	جروسر	يقال
Merchant	ميرشانت	تاجر
Surgeon	سيرجيون	جراح
Waiter	ويتر	جرسون
Butcher	بوتشر	جزار
Jeweler	جيويِلر	جواهرجي
Barber	باربر	حلاق
Servant	سيرفانت	خادم
Baker	بيكر	خباز
Shepherd	شِيرِد	راعي
Dancer	دانسر	راقص
Driver	درايفر	سائق
Wizard	ويزارد	ساحر
Witch	ويتش	ساحرة
Broker	بروكر	سمسار
Beggar	بِجَر	شحاذ
Porter	پورتر	شمال ، حمال
Fisher man	فيشرمان	صياد سمك
Druggist	دراجيست	صيدلي
Chemist	كيمست	صيدلي ، كيميائي
Cook	كوك	طباخ
Doctor	دكتور	طبيب
Dentist	دنتيست	طبيب أسنان
Miller	ميلر	طحان

Farmer	فارمر	فلاح
Author	أوثر	كاتب
Sweeper	سويپر	كناس
Robber	ريبر	لص
Accountant	أكاونتانانت	محاسب
Contractor	كونتراكتور	مقاول
Actor	آكتور	ممثل
Actress	آكتريس	ممثلة
Engineer	إنجينير	مهندس
Clerk	كليرك	موظف
Banker	بانكر	موظف بنك
Carpenter	كارپنتر	نجار
Pickpocket	بك بوكيت	نشال

الفنادق والشقق

Bedside lamp	بِدسايد لامب	أباجورة
Full board	فول بورد	إقامة كاملة
Door	دور	باب
Blanket	بلانكت	بطانية
Tips	تيس	بقشيش
Central heating	سترال هيتنج	تدفئة مركزية
Dining room	دايننج روم	حجرة طعام
Furnished room	فورنيشدر روم	حجرة مفروشة
Bed room	بد روم	حجرة نوم
Reservation	ريسيرفيشن	حجز
Bath room	باث روم	حمام

A good service	أجود سيرفيس	خدمة جيدة
Room service	روم سرفيس	خدمة غرف
Cheap	تشيب	رخيص
Curtain	كورتين	ستارة
Apartment	أبارتمنت	شقة
Coat hanger	كوت هانجر	شماعة
Porter	بورتر	شمال ، بواب
Floor	فلور	طابق
Expensive	إكسبنسيف	غال
Single room	سنجل روم	غرفة سرير واحد
Double room	دبل روم	غرفة سريرين
Laundry	لوندري	غسيل
Towel	تاوول	فوطه
Reception desk	ريسبشن دسك	مكتب الاستقبال
Window	ويندو	نافذة

المطاعم والمأكولات

Tea pot	تي بوت	إبريق الشاي
Breakfast	بريك فاست	إفطار
Orange	أورانج	برتقال
Onion	أونيون	بصل
Potatoes	بوتاتوس	بطاطس
Egg	إج	بيض
Boiled egg	بويلد إج	بيض مسلوق
Fried egg	فرايد إج	بيض مقلي (محمّر)
Apple	آبل	تفاح

Cheese	تشيز	جبنة
Carrot	كاروت	جزر
Soup	سوب	حساء
Sweet	سويت	حلوى
Bread	بريد	خبز
Toast	توست	خبز محمص
Lettuce	ليتوس	خس
Vegetable	فيجيتابل	خضار
Vinegar	فينجار	خل
Butter	بتر	زبدة
Oil	أويل	زيت
Knife	نايف	سكينة
Salad	سالاد	سلطة
Fish	فيس	سمك
Tea	تي	شاي
Cider	سيدر	شراب (عصير) التفاح
For	فورك	شوكة
Tray	تراي	صينية
Plate	بليت	طبق
Tomatoes	توماتوس	طماطم
Omelette	اومليت	عجة
Dinner	دينر	عشاء
Grapes	جربيس	عنب
Lunch	لنش	غداء
Beans	بينز	فاصوليا
Fruit	فروت	فاكهة

Cup	كَب	فنجان
Coffee	كفِي	قهوة
Cocoa	كوكوا	كاكاو
Liver	ليفِر	كبده
Cabbage	كاييدج	كرنب ، ملفوف
Pears	بيرز	كمثرى ، إجاص
Glass	جلاس	كوب (كأس)
Milk	مِيَلِك	لبن
Meat	ميت	لحم
Lemon	ليمون	ليمون
Jam	جام	مرعى
Spoon	سبون	ملعقة
Teaspoon	تي سبون	ملعقة صغيرة
Banana	بنانا	موز

الأمثلة

Would you like to have our lunch in this restaurant?

وود يو لايبك تو هاف أور لتش إن ديس رستوران

هل تحب أن تتناول غداءنا في هذا المطعم؟

Yes, I like this restaurant.

يس، آي لايبك ديس رستوران

نعم، أنا أحب هذا المطعم

Waiter! A table for two persons, please.

ويتر، أتيل فور تو بيرسونز، بليز

جرسون، نريد ترايبزه لشخصين من فضلك.

Please, let us have the menu.

بليز، ليت آي هاف ذا مينيو

من فضلك أعطنا قائمة الطعام.

Here is the menu.

هير إذا ذا مينيو

هذه قائمة الطعام.

What have you chosen?

وات هاف يو تشوزن

ماذا اخترت؟

Can I order for you?

كان آي أوردر فور يو

هل أستطيع أن أطلب لك؟

Could I have a glass of water?	هل أستطيع أن أحصل على كأس من الماء؟
Give me some bread.	أعطني بعض الخبز
I want to order a full dinner.	أريد أن أطلب وجبة غذاء كاملة.
Help yourself to a glass of lemonade.	تفضل وخذ كأساً من عصير الليمون.
May I smoke a cigarette?	هل يمكنك أن تدخن سيجارة؟
Smoking is forbidden here.	التدخين ممنوع هنا. سموكتج إز فوريدن هير

الالوان

Colour	كلر	لون
White	وايت	أبيض
Red	رد	أحمر
Green	جرين	أخضر
Pale green	بيل جرين	أخضر فاتح
Purple	بيربل	أرجواني
Blue	بلو	أزرق
Black	بلاك	أسود
Yellow	يلو	أصفر
Pale	بيل	باهت ، شاحب
Orange	أورانج	برتقالي
Violet	فيولت	بنفسجي
Brown	براون	بني
Fast	فاست	ثابت
Golden	جولدن	ذهبي
Gray	جرّي	رمادي

Dark	دارك	غامق
Pink	پينك	قرمزي
Fade colour	فيد كلر	لون باهت
Fast colour	فاست كلر	لون ثابت
Indigo	إنديجو	نيلي
Rosy	روزي	وردي

الملابس

Buttons	بتونز	أزرار
Sleeves	سليفز	أكمام
Suit	سوت	بدلة
Blouse	بلاوز	بلوزة
Trousers	تراوزرز	بنطلون
Pyjamas	بيجاما	بيجامة
Tailor	تيلور	ترزي
Nightdress	نايت دريس	ثياب النوم
Jacket	جاكت	جاكيت
Socks	سوكس	جورب
Skirt	سكيرت	جونلة
Shoe	شو	حذاء
Belt	بيلت	حزام
Slippers	سليبرز	شبشب
Wool	وول	صوف
Cap	كاب	طاقية
Hat	هات	قبعة
Gloves	جلوفز	قفاز

Material	ماتيريال	قماش
Shirt	شيرت	قميص
Linen	لينن	كتان
Tie	تاي	كرافنة
Coat	كوت	معطف
Rain coat	رين كوت	معطف المطر
Fur coat	فور كوت	معطف فرو
Under wear	أندر وير	ملابس داخلية
Scarf	سكارف	منديل
Fashion	فاشن	موضة
Collar	كولار	ياقة
Undress	أندرس	يخلع
Sew	سو	يخيط
Mend	مند	يصلح
Dress	درس	يلبس

الأمثلة :

Do you want a suit made to measure? دو يو وونت آ سوت ميد تو ميچر	هل تريد أن تفصل بدلة؟
The Jacket is fit for you. It is a good sort of material. إت إذ آ جود سورت أف ماتيريال	الجاكيت مناسب لك انه نوع جيد من القماش
The frock is well cut. I have bought a silk red tie. آي هاف بوت أ سيلك ريد تاي	الفستان مفصل جيداً لقد أشرتت كرافته حرير حمراء
The sleeves are to long. What size is it? I want something better.	الأكمام طويلة جداً أي مقياس هي؟ أريد شيئاً أحسن

You can find that at the boy's sweaters department.

يو كان فايند ذات آت ذَ بويز سويترز ديبارتمنت

تستطيع أن تجد ذلك في قسم الأطقم الصوفية للأولاد

How much dose it cost. هاو متش دز إت كوست كم ثمن تكلفتها؟

The shoes are too narrow. ذَ شوز آر تو نارو الحذاء ضيق جداً

The dress is too large for you. ذَ درس إز تو لارج فور يو الفستان واسع جداً عليك

I have already bought a black leather gloves.

لقد اشتريت بالفعل قفاز جلد أسود آي هاف أولريدي بوت أ بلاك ليذر جلوفز

المصطلحات الجامعية

Professor	بروفيسور	أستاذ
Gum	جم	استيكة
Examination	إكزامينيشن	امتحان
Written examination	ريتن اكزامينيشن	امتحان تحريري
Composition	كومبوزيشن	انشاء
Date	ديت	تاريخ
Commerce	كوميرس	تجارة
Translation	ترانسليشن	ترجمة
Pupil	بيوبل	تلميذ
University	يونيڤيرسيتي	جامعة
Timetable	تايم تيبيل	جدول
Bell	بل	جرس
Sentence	سنتنس	جملة
Ink	إنك	حبر
Letter	ليتر	حرف
Presence	بريزنس	حضور

Laws	لوز	حقوق
Map	ماب	خريطة
Line	لاين	خط
Diploma	دبلوما	دبلوم
Pin	بين	دبوس
Drawer	دروور	دُرَج
Lesson	ليسون	درس
Desk	دسك	دكه
Drawing	دروينج	رسم
School fees	سكول فيز	رسوم مدرسية
Nib	نب	ريشة
Blackboard	بلاك بورد	سبورة
Oral	أورال	شفهي
Bag	باچ	شنطة
Certificate	سيرتيفيكيت	شهادة
Page	بيج	صفحة
Student	ستيودنت	طالب
Medicine	ميديسن	طب
Phrase	فريز	عبارة
Absence	أبسنس	غياب
By heart	باي هارت	غيباً
Class	كلاس	فصل
Arts	آرتس	فنون
Reading	ريدنج	قراءة
Pen	بن	قلم حبر
Pencil	بنسل	قلم رصاص

Book	بوك	كتاب
Notebook	نوت بوك	كراسة
Carbon	كاربون	كربون
Word	وورد	كلمة
College	كوليج	كلية
Conversation	كونفرزيشن	محادثة
Teacher	تيتشر	مدرس
School	سكول	مدرسة
Primary school	برايمري سكول	مدرسة ابتدائي
Secondary school	سكندري سكول	مدرسة ثانوي
Boarding school	بوردينج سكول	مدرسة داخلية
Ruler	رولر	مسطرة
Study	ستدي	مطالعة
Institute	إنستيتوت	معهد
Bench	بينش	مقعد
Headmaster	هيدماستر	ناظر
Success	سكسس	نجاح
Tracing	تراسينج	نشاف
Spelling	سيلنج	هجاء
Engineering	إنجينيرينج	هندسة
Paper	بيپر	ورقة
Sheet	شيت	ورقة
Recite	ريسايت	يُسمع
Explain	اكسبلين	يشرح
Correct	كوركت	يصحح

المكتبات والكتب والجرائد

Literature	ليتريتشر	اداب
History	هيستوري	تاريخ
Biography	بيوجرافي	تاريخ الحياة
Binding	بايندنج	تجليد
Newspaper	نيوزيبير	جريدة
Daily paper	ديلي بيبير	جريدة يومية
Geography	جيوجرافي	جغرافيا
Story	ستوري	حكاية
Novel	نوفل	رواية
Poet	بويت	شاعر
Print	برنت	طبع
First edition	فيرست إديشن	طبعة أولى
Edition	ايديشن	طبعة
Classics	كلاسيكس	علوم
Dictionary	ديكشنري	قاموس
Story	ستوري	قصة
Grammar	جرامر	قواعد النحو
Writer	رايتر	كاتب
Book	بوك	كتاب
Scientific books	ساينتيفيك بوكس	كتب علمية
Art Books	آرت بوكس	كتب فنية
Author	أوثور	مؤلف
Magazine	مجازين	مجلة
Weekly journal	ويكلي جورنال	مجلة أسبوعية
Monthly journal	مَنثلي جورنال	مجلة شهرية

Editor	ايديتور	محرر
Publisher	بابليشر	ناشر

مكتب البريد

Telegram	تليجرام	برقية
Condolence	كوندولنس	تعزية
Congratulation	كونجراتيوليشن	تهنئة
Signature	سيجتشر	توقيع
Registered letter	ريجسترد ليتر	جواب مسجل
Letter	ليتر	خطاب
Business letter	بيزنز ليتر	رسالة تجارية
Urgent letter	ايرجنت ليتر	رسالة مستعجلة
Fees	فيز	رسوم
Postage	بوستج	رسوم بريدية
Postman	بوست مان	ساعي البريد
Letter Box	ليتر بوكس	صندوق بريد
Postage stamp	بوستج ستامب	طابع بريد
Parcel	بارسل	طرد
Stamps	ستامبس	طوابع
Envelope	إنفلوب	ظرف
Dear	دير	عزيزي
Address	أدرس	عنوان
Sender	سندر	مرسل
Addressee	أدرسي	مرسل إليه
Post office	بوست أوفيس	مكتب البريد
Post office official	بوست أوفيس أوفيشيال	موظف البريد

Receive a letter	رسيڤ أ لير	يتسلم خطاب
Answer the letter	أنسر ذ لير	يرد على الخطاب
Deliver	دليفر	يوزع (الرسائل)

الكردانية والنصائح الحكومية

Emperor	إمپرور	إمبراطور
Prince	برينس	أمير
Princess	برينسس	أميرة
Government	جفرمنت	حكومة
President	بريزيدنت	رئيس
Prime minister	برايم مينستر	رئيس وزراء
Embassy	إمباسي	سفارة
Ambassador	أمباسادور	سفير
Secretary	سكريتاري	سكريتير (أمين سر)
General Secretary	جنرال سكريتاري	سكريتير عام
Consul	كَنسُل	قنصل
Consulate	كَنسُلِيَت	قنصلية
King	كنج	ملك
Queen	كوين	ملكة
Ministry Of Economics	مينيستري أف إيكونوميكس	وزارة الاقتصاد
Ministry Of Education	مينيستري أف إديوكيشن	وزارة التعليم
Ministry Of Foreign Affairs	مينيستري أف فورين أفيرز	وزارة الخارجية
Ministry Of Internal Affairs	مينيستري أف انتيرنال أفيرز	وزارة الداخلية
Ministry Of Defense	مينيستري أف ديفنس	وزارة الدفاع
Ministry Of Agriculture	مينيستري أف أجريكلتشر	وزارة الزراعة
Ministry Of Health	مينيستري أوف هيلث	وزارة الصحة

Ministry Of Justice	مِينِستري أُف جَسْتِيس	وزارة العدل
Ministry Of Finance	مِينِستري أُف فاينانس	وزارة المالية
Minister	مِينِستر	وزير
Crown prince	كراون برينس	ولي العهد

الإذاعة والسينما والتلفزيون

Transmission	ترانسميشن	إرسال
Reception	رسيشن	استقبال
Record	ريكورد	أسطوانة
Song	سونج	أغنية
Ballet	باليه	باليه (رقص الباليه)
T.V set	تيفي ست	جهاز تلفزيون
Concert	كونسيرت	حفلة موسيقية
Stage	ستيج	خشبة المسرح
Drama	دراما	دراما
Radio	رِيديو	راديو
Dancer	دانسر	راقص
Dancing	دانسنج	رقص
Cinema	سينما	سينما
Screen	سكرين	شاشة
Novel	نوفل	قصة ، رواية
Chorus	كُورس	كورس
Comedy	كوميدي	كوميديا
Tragedy	تراجيدي	مأساة ، تراجيديا
Director	دايركتور	مخرج
Announcer	أناونسر	مذيع

Theater	ثياتر	مسرح
Play	بلاي	مسرحية
Loudspeaker	لاودسيكر	مكبر صوت
Actor	آكتور	مُمثل
Actress	آكترِس	مُمثلة
Long wave	لونج ويف	موجه طويلة
Short wave	شورت ويف	موجه قصيرة
Medium wave	ميديوم ويف	موجه متوسطة
Music	ميوزك	موسيقي

التليفون

Connection	كونكشن	اتصال
Telephone	تليفون	تليفون
Number	نمبر	رقم
Wrong number	رونج نمبر	رقم غلط
Exchange	إكستشينج	ستترال
Caller	كولر	متكلم
Subscriber	سبسكررايبر	مشترك
Engaged	انجيجد	مشغول
Call	كول	مكالمة
Trunk call	ترنك كول	مكالمة خارجية
Local call	لوكال كول	مكالمة محلية
Connect	كونكت	يتصل

الأمثلة :

Who is speaking?	هو إز سيكينج	من المتكلم؟
I Telephoned yesterday	آي تليفوند يستردي	لقد اتصلت بالأمس

Where can I Telephone?	أين أستطيع الاتصال تليفونياً؟	وير كان أي تليفون
There are the telephone booths.	توجد هناك كبائن للتليفون	ذير آر ذ تليفون بوثر
Lift the receiver.	الرفع السماعة	ليفت ذ ريسيفر
Insert two 5 piaster pieces, and dial.	الانسرت تو فايف بياستر بيسز آند ديال	
	ضع ققطعتين من فئة 5 قروش، ثم أدر القرص	
Can I have a telephone book, please.	كان أي هاف أ تليفون بوك بليز	
	هل أستطيع أن أحصل على دليل التليفون من فضلك	
Give me the exchange, please.	جيف مي ذا اكستشينج بليز	
	المعطني السترال، من فضلك	
There is no reply.	لا أحد يرد	ذير إز نو ريبلاي
What is your number?	ما هو رقمك؟	وات إز يور نمبر
Hold the line, please.	التظنر على الخط، من فضلك	هولد ذ لاين بليز
Give me a ring tomorrow morning.	جيف مي أ رينج تومورو مورنينج	
	التصل بي صباح الغد	
Sorry, it is wrong number.	السنفس، الرقم خطأ	سري، إت إز رونج نمبر

Nationality	ناشيوناليتي	جنسية
Africa	أفريكا	أفريقيلا
African	أفريكان	أفريقي
Europe	يوروب	أوروروبلا
European	يوروبيان	أوروروبيي
Australia	أستريليا	أستريالليا
Australian	أستريليان	أسترياللي
Asia	اشيا	اسيا
Asian	أشيان	اسيوي

America	أميركا	أمريكا
American	أميركان	أمريكي
Arab	أرب	عرب
Arabian	أريبيان	عربي
Egypt	إيجيبت	مصر
Egyptian	إيجيپشن	مصري
Libya	ليبيا	ليبيا
Libyan	ليبيان	ليبي
Tunisia	تونيسيا	تونس
Tunisian	تونيزيان	تونسي
Algeria	ألجيريا	الجزائر
Algerian	ألجيريان	جزائري
Morocco	موروكو	المغرب
Moroccan	موروكان	مغربي
Sudan	سودان	السودان
Sudanese	سودانيز	سوداني
Ethiopia	اثيوبيا	أثيوبيا
Ethiopian	اثيوبيان	أثيوبي
Syria	سيريا	سوريا
Syrian	سيريان	سوري
Jordan	جوردان	الأردن
Jordanian	جوردانيان	أردني
Lebanon	ليبانون	لبنان
Lebanese	ليبانيز	لبناني
Palestine	بالستين	فلسطين
Palestinian	بالاستينيان	فلسطيني

Iraq	إِراكَ	العراق
Iraqi	إِراكي	عراقي
Saudi Arabia	سعودي أَرِييا	المملكة العربية السعودية
Saudi Arabian	سعودي أَرِييان	سعودي
Kuwait	كويت	الكويت
Kuwaitian	كويتيان	كويتي
Yemen	يَمِن	اليمن
Yemeni	يَميني	يميني
Oman	أومان	عمان
Omani	أوماني	عماني
India	إِنديا	الهند
Indian	إِنديان	هندي
Japan	جاپان	اليابان
Japanese	جاپانيز	ياباني
China	تشانينا	الصين
Chinese	تشانينيز	صيني
Korea	كوريا	كوريا
Korean	كوريان	كوري
Pakistan	باكستان	باكستان
Pakistani	باكستاني	باكستاني
France	فرانس	فرنسا
French	فرينش	فرنسي
Italy	إِيتالي	إيطاليا
Italian	ايتاليان	إيطالي
Turkey	توركي	تركيا
Turkish	توركيش	تركي

Spain	سبين	إسبانيا
Spanish	سبانيش	إسباني
Denmark	دِنمارك	الدانمارك
Danish	دَانِيش	دانماركي
Austria	أوستريا	النمسا
Austrian	اوستريان	نمساوي
Greece	جريس	اليونان
Greek	جريك	يوناني
Germany	جيرماني	ألمانيا
German	جيرمان	ألماني
Poland	بولاند	بولندا
Polish	بوليش	بولندي
England	إنجلاند	إنجلترا
English	إنجليش	إنجليزي
Holland	هولاند	هولندا
Dutchman	دوتش مان	هولندي
Sweden	سويدن	السويد
Swedish	سويديش	سويدي
Russia	رشا	روسيا
Russian	رَشَن	روسي
Canada	كندا	كندا
Canadian	كناديان	كندي
Iran	إيران	إيران
Iranian	إيرانيان	إيراني
Brazil	برازيل	البرازيل
Brazilian	برازيليان	برازيلي

Scotland	سكوتلاندا	سكوتلاندا
Scottish	سكوتيش	سكتلندي
Switzerland	سويسرا لاند	سويسرا
Swiss	سويس	سويسري
Britain	بريتين	بريطانيا
British	بريتيش	بريطاني

الاصحاح الرابع والعشرون

Sphinx	سفينكس	أبو الهول
Bus	بَسّ	أتوبيس
Monuments	مونيو منتس	أثار
Fare	فير	أجرة
Terminus	تيرمينوس	آخر الخط
Take off	تيك أوف	إقلاع
Luggage	لَجيج	أمتعة
Ship	شيب	باخرة
Sailor	سيلور	بَحّار
Visa	فيزا	تأشيرة
Plane Ticket	بلين تيكِت	تذكرة طائرة
Statue	ستاتيو	تمثال
Customs	كَسْتُمز	جمرك
Passport	باسپورت	جواز سفر
Tour	تور	جولة
Reservation	ريسيرفيشن	حجز
Carriage	كاريدج	حنطور
Exit	إكزيت	خروج

First class	فيرست كلاس	درجة أولى
Journey	جورني	رحلة طويلة
Trip	تريب	رحلة قصيرة
Departure	ديبارتشر	رحيل
Fees	فيز	رسوم
Platform	بلااتفورم	رصيف
Pier	بير	رصيف
Tourist	توريست	سائح
Driver	داريفر	سائق
Shore	شور	ساحل
Deck	دك	سطح الباخرة
Railway	ريلواي	سكة حديد
Tourism	توريزم	سياحة
Taxi	تاكسي	سيارة أجرة
Plane	بلين	طائرة
Pilot	بايلوت	طيار
Flight	فلايت	طيران
Wagon	واجون	عربة قطار
Sleeping car	سلينج كار	عربة نوم
Pharaoh	فارو	فرعون
Tomb	تومب	قبر
Captain	كابتن	قبطان
Train	ترين	قطار
Express	إكسبريس	قطار سريع
Citadel	سيتادل	قلعة
Cabin	كابين	كبينة

Collector	كولكتور	كمساري
Museum	ميوزيوم	متحف
Station	ستيشن	محطة
Bus stop	بَسّ ستوب	محطة أتوبيس
Guide	جايد	مرشد
Passenger	باسينجر	مسافر
Hostess	هوستس	مضيفة
Airport	إيربورت	مطار
Temple	تمبل	معبد
Controller	كونترولر	مفتش
Seat	سيت	مقعد
Booking office	بوكنج أوفيس	مكتب حجز
Harbour	هاربور	ميناء
Picnic	بيكنيك	نزهة
Landing	لاندينج	هبوط
Pyramid	بيramid	هرم
Arrival	أرايفال	وصول

مصطلحات عسكرية

Occupation	أوكيوبيشن	احتلال
Imperialism	إمبرياليزم	استعمار
Liberty	ليبرتي	استقلال
Fleet	فليت	أسطول
War prisoner	وور بريزونر	أسير حرب
Explosion	إكسبلوجن	انفجار
Detonation	ديتونيشن	انفجار ، تفجير

Battleship	باتلشيب	بارجة
Gun	جَن	بندقية
Automatic rifle	أوتوماتيك ريفل	بندقية آلية
Liberation	لايبريشن	تحرير
Retreat	ريتريت	تراجع
Soldier	سولدجر	جندي
War	وور	حرب
Destruction	ديستركشن	خراب ، دمار
Detriments	ديتريمينتس	خسائر
Tent	تنت	خيمة
Tank	تانك	دبابة
Ammunition	أميونيشن	ذخيرة
Rank	رانك	رتبة
Bullet	بوليت	رصاصة ، طلقة
Sergeant	سيرجانت	رقيب
Parachute Army	براشوت أرمي	سلاح المظلات
Officer	أوفيسر	ضابط
Fighter	فايتر	طائرة مقاتلة
Despotism	ديسبوتيزم	طغيان
Bullet Tracer	بوليت تريسر	طلقة كاشفة
Enemy	إينمي	عدو
Air raid	إير ريد	غارة جوية
Invasion	إنفيجن	غزو
Submarine	سبمارين	غواصة
Lieutenant general	ليفتنانت جنرال	فريق
Bomber	بومبر	قاذفة قنابل

General	جنرال	لواء
Explosives	إكسبلوسيفز	متفجرات
Cruiser	كروزر	مدرعة
Gunnery	جَنري	مدفعية
Marshal	مارشال	مشير
Invader	إنفيدر	معتدٍ ، غازٍ
Battle	باتل	معركة
Camp	كامب	معسكر
Lieutenant Colonel	ليفتنانت كولونيل	مقدم
Lieutenant	ليفتنانت	ملازم
Victory	فيكتوري	نصر
Private	برايفيت	نفر
Colonel	كولونيل	نقيب
Attack	أناك	هجوم
Armistice	أرمستيس	هدنة
Escape	اسكيب	هروب
Defeat	ديفيت	هزيمة
Destruct	ديستركت	يدمر
fire	فاير	يطلق النار
Conquer	كونكر	يغزو
Invade	إنفيد	يغزو ، يجتاح
Fight	فايت	يقاتل

محدثات عامتر

رحلة بالطائرة

- [بعد الظهر ، عادل يذهب لرؤية صديقه ويلسون القادم من لندن]
- عادل: مساء الخير يا سيد ويلسون. أنا في غاية السرور أن أراك في القاهرة.
- ويلسون: شكراً، أنا مسرور أيضاً لرؤيتك.
- عادل: هل كانت رحلة جميلة؟
- ويلسون: في الواقع، لقد استمتعت بها برغم أنها المرة الأولى في حياتي التي أسافر فيها بالطائرة.
- عادل: أخبرني كيف كان السفر بالطائرة.
- ويلسون: ليس هناك زحمة ولا استعجال، إنها نظيفة جداً ومريحة.
- عادل: هل شعرت بأي غثيان أو دوخة؟
- ويلسون: أبداً، على الإطلاق. لقد شعرت بالراحة والسعادة مع تجربتي الجديدة.
- عادل: حسناً. هذا شيء جميل. ويبدو أنك استمتعت بأول رحلة لك بالطائرة.
- ويلسون: لقد كنت مسروراً إلى أبعد حد. وقبل الهبوط عندما كانت الطائرة تميل والأرض كأنها تقترب من الطائرة كانت الأشياء تبدو جميلة وغير عادية.
- عادل: وهل التدخين مسموح به؟
- ويلسون: نعم، بمجرد أن تصبح في الجو.
- عادل: حسناً. في المرة القادمة التي أسافر فيها، سوف أسافر بالطائرة وأرى كم ستروقني.

A Journey by Air

[Afternoon, Adel goes to see his friend Wilson who is coming from London]

Adel: Good afternoon, Mr. Wilson, it is great pleasure to see you in Cairo.

Wilson: Thank you, I am pleased to see you, too.

Adel: Did you have a good journey?

Wilson: I truly enjoyed it, in spite of it the first time in my life I travel by air.

Adel: Tell me what it was like?

Wilson: There is no rush or hurry, it is very clean and comfortable

Adel: Didn't you feel air sick or dizzy?

Wilson: Not in the least. I felt quite at ease and delighted with my new experience.

Adel: Well, that is very interesting, and you certainly seem to have enjoyed your first trip.

Wilson: I was far too interested. Before landing, when the plane is banking and the ground appears to run up hill, things look funny and unusual.

Adel: Is smoking allowed?

Wilson: Yes, it is, once you are in the air

Adel: Well, next time I go abroad, I will fly and see how it appeals to me.

في الفندق

[السيد حامد في الفندق، وهو يتكلم مع موظف الاستقبال]

حامد: مساء الخير. لقد حجزنا جناحاً أول أمس بالفاكس باسم السيد حامد.

الموظف: لقد حجزنا لكم جناح رقم 35.

حامد: هل يمكن أن تتصل بنا صباح الغد الساعة السابعة والنصف؟

الموظف: سوف أكتب ملحوظة بذلك. هل تحبون شاي الصباح في نفس الوقت؟

حامد: نعم بالتأكيد. ما هو وقت الإفطار؟

الموظف: إنه يقدم من الثامنة حتى العاشرة صباحاً في صالة الإفطار. كما يمكننا أن

نرسله لكم فوق إذا أردتم.

حامد: اعتقد أننا سوف نتناوله في حجرتنا.

الموظف: حسناً جداً يا سيدي. سوف أطلب خادم الفندق ليوصلكم إلى الأعلى.

حامد: شكراً جزيلاً.

[زوجة حامد تتحدث إلى الخادمة المسؤولة عن الغرف]

الزوجة: عندنا بعض الملابس تحتاج إلى غسيل. وإننا نحتاج إليها سريعاً.

الخادمة: سوف تحصلين عليها في خلال 24 ساعة.

الزوجة: [إلى زوجها] هل تدرك يا حامد أننا لم نشرب الشاي.

حامد: أنا شخصياً أفضل أن أتناول شيئاً أقوى من الشاي بعد ذلك اليوم الشاق.

At The Hotel

[Mr. Hamed is going to the hotel , and talking to the reception clerk]

Hamed: Good evening. The day before yesterday we engaged a suite by fax.

R.C: We have kept suite No 35 for you.

Hamed: Will you have us called at seven o'clock tomorrow morning?

R.C: I will make a note of it. Would you like morning tea at the same time.

Hamed: Yes, please. What time is breakfast?

R.C: It is served from eight till ten in the breakfast room, or we can send it up to you if you wish.

Hamed: I think we will have it in our room.

R.C: Very well, sir, I will call a page to take you up.

Hamed: Thank you very much.

[Mrs. Hamed rings for the Chambermaid]

Mrs. Hamed: We have some laundry to be washed, we are in a great hurry for it.

Chamber maid: You get it back within 24 hours.

Mrs. Hamed: [to her husband] Do you realize, Hamed, we have missed our tea.

Mr. Hamed: I would rather have something stronger after this exhausting day.

عند الترتي

علي: ما هذه البدلة الأنيقة التي ترتديها. إنها مناسبة عليك تماماً. إن قصتها تعجبني كثيراً. أعتقد أنها تفصيل، أليس كذلك؟

سامح: إن كل ملابس تفصيل حيث أن البدل الجاهزة لا تليق عليّ إذ أن مقاسي صعب.

علي: أين تُفصّل ملابسك؟

سامح: عند ريموندز.

علي: يبدو أنه بارع جداً. أحب أن أجربه بنفسه. هل عندك مانع أن تعطيني عنوانه؟

سامح: إنه ليس بعيداً من هنا. سوف آخذك إلى هناك طوالي لو تحب.

[بعد الوصول إلى الترتي]

سامح: [إلى الترتي] مساء الخير سيد ريموندز، أحضرت لك زبوناً.

ريموندز: [إلى علي] مساء الخير يا سيدي. بم أستطيع أن أخدمك؟

علي: أريد بدلة عمل جديدة.

ريموندز: حسناً سيدي. هلاً تقدّمت إلى غرفة البروفات لكي آخذ مقاساتك. هل تحب

صف زراير واحد أم صفيين؟

علي: صف واحد من فضلك.

ريموندز: كم جيب يا سيدي؟

علي: الجيوب العادية فقط. مع جيب خلفي إضافي.

ريموندز: حسناً جداً يا سيدي. لقد انتهيت الآن.

علي: متى ستكون جاهزة؟

ريموندز: في خلال أسبوع يا سيدي. هل يمكن أن أطلب منك أن تتصل للبروفة

الأولى؟

علي: حسناً، سوف أتصل بك. شكراً جزيلاً.

At The Tailor's

- Ali: What a smart suit you are wearing! It fits you splendidly and I like the cut. You had it made to order, I suppose?
- Sameh: I have all my clothes made to order, as I find that ready-made clothing never fits me well as I am difficult size.
- Ali: Where do you get your clothes made?
- Sameh: At Raymond's.
- Ali: He seems to be very good, I should like to try him myself. Would you mind giving me his address?
- Sameh: It is on distance from here. I will take you there straight away, if you like.

[They arrive at the Tailor's]

- Sameh: [To the tailor] Good afternoon, Mr. Raymond. I have brought you a customer.
- Raymond: Good afternoon, sir. What can I do for you?
- Ali: I need a lounge suit.
- Raymond: Well sir, will you kindly step in to the fitting-room, and I will take your measurements.
- Ali: I would like a single-breasted, please.
- Raymond: How many pockets, sir?
- Ali: Just the usual ones, with an extra hip-pocket.
- Raymond: Very well, sir, I have finished now.
- Ali: When will it be ready?
- Raymond: In a week's time, sir. May I ask you to call me for the first fitting.
- Ali: All right. I will call you. Thank you very much.

[السيد سامي يبحث عن شقة. لقد وجد عنواناً لمؤسسة تأجير شقق في الجريدة اليومية]

الموظف: مساء الخير يا سيدي. ماذا أستطيع أن أفعله لك؟
سامي: إنني أبحث عن شقة. ولقد وجدت في الجريدة أن عندكم عدد كبير من الشقق للإيجار.

الموظف: نعم إنه كذلك. أي من الشقق تريد؟
سامي: أريد شقة سكنية مؤلفة من حجرتي نوم أو ثلاث، وحجرتين للمعيشة، وحمّام ومطبخ.

الموظف: عندنا ثلاث شقق بالأوصاف التي تطلبها.

سامي: ما هو الإيجار؟

الموظف: الشقة الأولى تكلف من 450 - 500 جنيه في الشهر.

سامي: وماذا عن الشقق الأخرى؟

الموظف: إنها أرخص من الأولى نوعاً ما، حوالي 300 جنيه.

سامي: ممكن أن أحصل على تصريح للمشاهدة؟

الموظف: بالتأكيد. سوف أرسلك إلى هنالك مع وكيل، وأنا متأكد أن المكان سوف يعجبك.

[ذهب السيد سامي مع الوكيل]

سامي: أين حجرات النوم؟

الوكيل: إلى الأمام يا سيدي. الحمّام بين حجرتي النوم وله مدخل مستقل لكل منهما.

سامي: أنا أرى. والآن أريني المطبخ من فضلك.

الوكيل: ها هو على اليمين.

سامي: حسناً. دعنا نذهب ونشاهد الشقة العليا.

الوكيل: حسناً سيدي. هذا الطريق من فضلك.

سامي: آه! هذه الشقة تبدو أحسن من الأخرى، وهي مضيئة أكثر. ما هو الإيجار؟

الوكيل: 300 جنيه في الشهر.

سامي: حسناً. اعتقد أنني سوف آخذ هذه الشقة. سوف أقابل صاحب المؤسسة غداً

وسوف انتقل إلى الشقة في نهاية هذا الشهر.

Taking a Flat

[Mr. Sammie is looking for a flat. He has found the address of a firm of house agents in the paper]

Agent: Good afternoon, sir, what can I do for you?

Sammie: I am in a search of a flat, and I have seen in the paper that you have a quite number to let.

Agent: Yes, that is so, what sort of a flat do you require?

Sammie: A residential flat: 2 or 3 bedrooms, 2 living rooms, bathroom and kitchen.

Agent: We have 3 compatible vacant flats.

Sammie: What are the rents?

Agent: The first flat costs from 350 to 400 pounds per month.

Sammie: What about the second flats?

Agent: They are somewhat cheaper: around 300 pounds.

Sammie: May I have an order to view?

Agent: Certainly, I will send you with a caretaker, and I am sure you will like the place.

[Mr. Sammie went with the caretaker]

Sammie: Where are the bedrooms?

Caretaker: Straight ahead, sir. The bathroom is between the two bedrooms, with a separate entrance from each.

Sammie: I see, now show me the kitchen please.

Caretaker: Here it is on the right.

Sammie: Well, let us go and have a look at the flat above.

Caretaker: All right sir, this way, please.

Sammie: Ah! This one seems better than the other, and it is lighter. What is the rent?

Caretaker: 300 pounds per month.

Sammie: Well, I think I will take this one. I shall see the landlord tomorrow and move in at the end of this month.

هزارة الأثاث منزلي

البائع: مساء الخير يا سيدي، ما الذي أستطيع أن أعرضه عليك.
الزبون: أنا عندي شقة كاملة تحتاج إلى تأثيث. هل تستطيع أن تريني بعض صور للأثاث أولاً؟

البائع: بالتأكيد، حديث أم أثري يا سيدي؟
الزبون: أحب أن أرى الاثنين.
البائع: ما رأيك في طقم كراسي الملكة آن هذا، وتلك الأريكة المنجدة بالقماش المزركشة من نفس العصر (حوالي 1702).

الزبون: إنها لا تعجبني كثيراً. أفضل شيئاً أكثر بساطة وأقل سعراً، مثل ذلك، على سبيل المثال.

البائع: حسناً يا سيدي. هذا الطقم أنيق جداً ومصمم ببراعة.
الزبون: ممّ يتكون الطقم الكامل؟
البائع: إنه يتكوّن من أريكة طويلة وكرسيين بذراعين وثلاثة كراسي منجدة إمّا بالجلد أو بالقماش المزركش أو البسيط، وهي أيضاً مريحة جداً.
الزبون: (يجلس على أحد الكراسي) نعم، إنها كذلك. وهل توجد منضدة تنسجم مع هذا الطقم؟

البائع: نعم، هناك واحدة من نفس الطراز تماماً.
الزبون: (بعد فحص المنضدة) حسناً، أعتقد أنني سوف أشتري المنجدة بالجلد. ما هو السعر بالإضافة إلى المنضدة؟

البائع: 120 جنيه يا سيدي.
الزبون: حسناً، سوف آخذها.
البائع: شكراً يا سيدي. والآن ماذا تريد أن ترى أيضاً؟
الزبون: بعض الأثاث لحجرة الطعام من فضلك، ومنضدة طويلة. هل يمكن أن تريني بعضاً منها؟

البائع: هذه واحدة من خشب الجوز يا سيدي، وهذه من خشب الأرو. وتلك التي في الناحية الأخرى من خشب الموسكي.

Buying Furniture

Dealer: Good afternoon, sir, what can I show you?

Customer: I have an entire flat to furnish. Could you show me some drawing room furniture first?

D: Certainly. Antique or modern, sir?

C: I should like to see both.

D: How do you like this set of Queen Anne chairs and the sofa upholstered in tapestry of the same period? (about 1702)

C: I do not like it very much. I should prefer something more simple and less expensive, like that, for instance.

D: Very good, sir. This suite here is very nice and beautifully designed.

C: What does the entire set consist of?

D: It includes a settee, two arm-chairs and three chairs upholstered either in leather or in any plain or fancy material, besides, they are most comfortable.

C: (sitting down on one) Yes, they are indeed. Is there a table to go with this suite?

D: Yes. Here is one in exactly the same style.

C: (after examining the table) Well, I think I'll take the upholstered in leather. What is the price, including the table?

D: 120 guineas, sir.

C: Well, I'll take it.

D: Thank you sir. And now, what also would you like to see, sir?

C: Some dining-room furniture, please, and first of all an extending table. Could you show me some?

D: Here's a walnut one, sir, and this one is on oak. That one over there is in pine.

الزبون: أفضل أن أشتري تلك التي من الأرو. هل عندكم كراسي وبوفيه يناسب تلك
السفرة؟

البائع: بالتأكيد. هل تحب أن تكون الكراسي من الخيزران أو محشوة بالقش أو
مزرکشة؟

الزبون: سوف آخذ كراسي الخيزران لأنها سوف تكون أرخص.
البائع: حسناً جداً يا سيدي. [يشير إلى جزء آخر من الحجرة] هناك بوفيه يناسب
المنضدة والكراسي.

الزبون: رائع. إنها مناسبة تماماً. كم سيكون ثمن الطقم كاملاً؟
البائع: 80 جنيه، إذا أخذت الكراسي الخيزران.
الزبون: [ينظر حول المكان] إنني لا أرى أثاثاً لحجرة النوم هنا.
البائع: عندنا أنواع متعددة في الطابق التالي. ممكن أن تأتي من هذا الطريق، هذه هي
السلالم.

الزبون: هذه السلالم ضيقة جداً. بالتأكيد أنكم لا تستطيعون أن تأتوا بالأثاث من هذا
الطريق؟

البائع: بالطبع لا. عندنا مصاعد لهذا الغرض. هل تحب حجرة نوم من خشب
الماهوغاني؟

الزبون: لا، لا أحب الماهوغاني. إنها تبدو موضحة قديمة جداً.
البائع: هل تحب واحدة من خشب الجوز؟
الزبون: أنا أحب واحدة من خشب الجوز السادة وأخرى من خشب القيقب. لحظة من
فضلك. دعنا ننظر إلى تلك الحجرة. إنها تعجبني كثيراً، خاصة ذلك السرير
الصغير. هل تبيعون فرش للسرير أيضاً؟

البائع: سوف تجد كل شيء من هذه الأنواع في الطابق الأعلى: مراتب، بطاطين،
مخدات ... الخ.

الزبون: سوف أقابلك غداً بشأن ذلك لأنه ليس عندي الوقت الكافي الآن. وماذا
بخصوص الدفع؟ هل تقبلون شيكات؟

البائع: كما ترغب يا سيدي.

الزبون: سوف أتصل غداً حوالي الساعة الثالثة. إلى اللقاء.

البائع: إلى اللقاء يا سيدي.

- C: I'd rather have the oak one. Have you chairs and a sideboard to match?
- D: Oh, certainly. Would you like cane seated, straw bottomed or upholstered chairs, sir?
- C: I'll have the cane seated ones as they will be the cheapest.
- D: Very good, sir, (Pointing to another part of the show room) There is the sideboard that goes with the table and chairs.
- C: Splendid. They match perfectly. How much will the whole set come to?
- D: 80 guineas. As you are taking cane seated chairs.
- C: (Glancing round) I do not see any bedroom furniture here.
- D: We have a very fine choice on the next floor. Will you come this way, here are the stairs.
- C: This staircase is very narrow, you surely can't have your furniture brought up this way?
- D: No, we have lifts for that purpose. Would you like a mahogany bedroom set?
- C: No, I don't like mahogany, it looks so old fashioned.
- D: Or a walnut one?
- C: I should like a very plain walnut one and another in maple. Just a minute, let us look at this one, I like it very much, especially the bedstead. Do you sell bedding too?
- D: You will find every thing of that kind upstairs, mattresses, blankets, pillows, and so on.
- C: I'll see you about that tomorrow as I have no more time now. What about payment? Do you accept cheques?
- D: Just as you please, sir.
- C: I'll call about three tomorrow, good bye.
- D: Good day, sir.

في مكتب البريد

[السيد باركر يذهب إلى مكتب البريد العمومي لسؤال عن خطابات له، لأنه ينتظر بعضاً منها]
باركر: (أمام شبك البريد) صباح الخير. إنني أنتظر بعض الخطابات، الاسم ويليام باركر.

الموظف: لحظة من فضلك. نعم، هناك خطابان أحدهما مسجل. من فضلك أن توقع هنا للخطاب المسجل.

باركر: أين أستطيع أن أشتري بعض طوابع البريد من فضلك؟
الموظف: على الشبّك رقم 8 يا سيدي.

باركر: [أمام شبّك رقم 8] كم ثمن طابع البريد لخطاب مرسل إلى بلفاست؟
الموظف: 2 بنس ونصف بني يا سيدي، تماماً مثل إنجلترا، إذا لم يزيد الوزن عن واحد أوقية، ولكل أوقية زائدة واحد بني وسعر بطاقة البريد 2 بنس.

باركر: وبالنسبة لإيطاليا؟

الموظف: السعر الأجنبي 4 بنس للأوقية الأولى و 2 بنس ونصف بني لكل أوقية زائدة. وبطاقة البريد تكلف 2 بنس ونصف بني.

باركر: أعطني ثلاثة طوابع من فئة 2 بنس، وثلاثة طوابع من فئة 2 بنس ونصف بني، وطابع واحد من فئة 4 بنس من فضلك. (بعد الدفع) الآن أحب أن أرسل برقية إلى ليفربول. هل عندك نماذج هنا؟

الموظف: لا، سوف تجد النماذج على تلك المنضدة هناك. وشبّك التلغراف في نهاية هذه الشبايبك.

باركر: شكراً.

الموظف (في شبّك التلغراف): 10 كلمات بـ 1.6.

باركر: على فكرة. ممكن أن تخبرني عن السعر الداخلي؟

الموظف: أقل رسم هو 1.6 لـ 12 كلمة بما فيها العنوان، وكل كلمة زائدة بـ 3 بنس ونصف بني.

(Mr. Parker goes to the General office to see if there are any letters for him as he is expecting some)

Mr. P: (At the Post window) good morning. I am expecting some letters, the name is William Parker.

Clerk: just a moment, Please. Yes, there are two, one is registered. Will you please sign here for the registered one.

Mr. P: Where Can I get some postage stamps, please?

Clerk: At window no 8, sir.

Mr. P: (At window No8) What is the postage for a letter to Belfast?

Clerk: Two pence halfpenny, sir, the same is in England, if it does not weigh over an ounce, a penny is charged for each additional ounce the rate for a postcard is two pence.

Mr. P: And for Italy?

Clerk: The foreign rate is four pence for the first ounce and two pence halfpenny for each additional ounce. A postcard costs two pence halfpenny.

Mr. P: Give me three (two penny) stamps, three (two penny halfpenny) and (four penny) one, please. (After Paying) Now, I want to send a telegram to Liverpool. Have you the forms here?

Clerk: No, you will find them on that table over there. The telegraph window is at the end of the counter.

Mr. P: Thank you.

Clerk: Ten words, one and six, sir.

Mr. P: By the way, would you mind telling me the inland rate?

Clerk: The minimum charge is 1.6 for 12 words including the address, every additional word is three pence halfpenny.

مكالمة تليفونية

[وصل السيد فالمي توأ من بلجيكا في رحلة عمل وهو ذاهباً ليقيم في بيت السيد باربر في لندن]

باربر: مرحباً بك في لندن. كيف كانت الرحلة؟

فالمي: كانت رائعة، أشكرك. كيف حالك؟

باربر: بخير، شكراً لك. تفضل بالجلوس وتناول شرباً.

فالمي: شكراً، ولكن هل عندك مانع من أن استخدم تليفونك أولاً. أنا في الحقيقة يجب أن أخبر زوجتي عن وصولي بسلام، كما أنني أود أن أتصل بعميلي في لندن.

باربر: يمكنك ذلك بالطبع. التليفون هناك. هل تعرف كيفية إجراء مكالمة خارجية؟

فالمي: للأسف، أنا لا أعرف ذلك في إنجلترا.

باربر: ما هو الرقم الذي تريد أن تطلبه. سوف أطلبه لك.

فالمي: إنه بروكسل 116091.

[يرفع السيد باربر السماعة ويطلب (0) لطلب تحويلة السترا. وأجاب

الموظفة بأنها سوف ترد عليه خلال دقائق. وبعد فترة قصيرة رن جرس

التليفون وأخبر السيد فالمي زوجته بوصوله بسلام ثم وضع سماعة التليفون]

فالمي: والآن بالنسبة للمكالمة الثانية، أعتقد أنني أستطيع أن أطلبها بنفسي.

باربر: وهو كذلك أطلبها بنفسك.

[يدير السيد فالمي قرص التليفون 4624 بغرض التحدث مع عميله السيد ميللر]

فالمي: ألو 4624؟ هل السيد ميللر موجود؟

ميللر: أنا ميللر. من المتحدث؟

فالمي: أنا فالمي.

ميللر: أوه، إنه أنت! لم أتعرف على صوتك. أنا مسرور لوجودك هنا. كيف حالك؟

فالمي: بخير، شكراً لك. ولكنني متعب قليلاً بعد الرحلة. اسمع يا ميللر، بخصوص

خطابك المسجل فأنا آسف جداً لسماع مثل هذه الأخبار السيئة. لدي الكثير

لأخبرك به... كيف تتقابل بسرعة؟

A Telephone Call

[My Valmy has just arrived from Belgium on business and is going to stay at Mr. Barber's London residence]

Mr. B: Welcome to London. How was the crossing?

Mr. V: Splendid, thanks. How are you keeping?

Mr. B: Very well, thank you. Do sit down and have a drink.

Mr. V: With pleasure, but would you mind very much if I used your telephone first. I really ought to let my wife know of my safe arrival and I should also like to get in touch with my London agent.

Mr. B: Of course, you may. The phone is over there. Do you know how to make a long distance call?

Mr. V: I am afraid I don't in England.

Mr. B: What number do you want? I'll get it for you.

Mr. V: It is Brussels 116091.

[Mr. B. picks up the receiver and dials (0) for the exchange operator. The latter says she will ring him back in a few minutes. Shortly after, the phone rings and

Mr. V. tells his wife that he was arrived safely. He puts the receiver down]

Mr. V: And now, for my second call I think I can manage that myself.

Mr. B: go ahead.

[Mr. V. dials 4624 in order to speak to his agent, Mr. Miller]

Mr. V: hullo! 4624 ? Is Mr. Miller available?

Mr. M: Miller's speaking. Who is it?

Mr. V: It is Valmy.

Mr. M: Oh, it's you! I didn't recognize your voice. I am glad you are here. How are you?

Mr. V: Very well, thanks, but rather tired after the journey. Look here, Miller, regarding your registered letter, I am awfully sorry to hear such bad news. I have a great deal to tell you. How soon can we meet?

ميللر: في أي وقت يناسبك.

فالمي: على أية حال، في ما يتعلق بشارب فإنه ليس صحيحاً على الإطلاق بأنه أرسل لي 1000 جنيه، فأنا لم أستلم منه أي شيء. إنه لا يوثق به إطلاقاً ويمكنه أن يروي أية قصة ليتجنب الدفع.

ميللر: نعم، إننا مخطئون في التعامل معه. إنها بالتأكيد غلطة كبيرة.

فالمي: على فكرة، هل يمكن أن تعطيني عنوان السيد جيرارد؟ فربما يمكنه إعطائي بعض المعلومات عن شارب.

ميللر: ليس عندي عنوانه، لكنك سوف تجده في الدليل.

فالمي: حسناً، يجب أن أتركك الآن، هل ستكون في مكتبك حوالي الساعة الثانية؟

ميللر: ليس قبل الساعة الثالثة، أنا آسف، عندي اجتماع وسأكون مشغولاً.

فالمي: وهو كذلك، الساعة الثالثة، إلى اللقاء، وتحياتي الخالصة إلى زوجتك.

ميللر: شكراً، إلى اللقاء.

Mr. M: Any time at you convenience.

Mr. V: In any case, as far as Sharp is concerned, it is quite untrue that he sent me £1.000. I have received nothing from him. He is thoroughly unreliable and would tell any kind of story to avoid paying.

Mr. M: Yes, we were wrong in ever dealing with him, it was certainly a great mistake.

Mr. V: By the way, can you give me Mr. Gerard's address? He can perhaps give me some further particulars about Sharp.

Mr. M: I haven't his address, but you will find it in the directory.

Mr. V: well, I must leave you now. Will you be at your office about 2 o'clock?

Mr. M: Not before 3, I am afraid, as I have an appointment I cannot past phone.

Mr. V: Three will do. Good bye for the present. My kind regards to tour wife.

Mr. M: Thanks, good bye.

عند ترزي النساء

- الترزي: صباح الخير يا سيدتي. تفضلي بالجلوس. بم أستطيع أن أخدمك؟
- السيدة: أريد فستاناً لبعده الظهر حيث يمكن استخدامه للخروج وأيضاً لحفلات الكوكتيل، وهكذا، ولكنني لا أعرف تماماً ما الذي أختاره. هل يمكن أن تقترح شيئاً؟
- الترزي: حسناً، عندنا عدد كبير من الموديلات في المخزن حيث يمكن أن تشاهده هناك. يمكن أن تلقي نظرة عليهم، فإذا لم تجدي شيئاً يعجبك سوف أريك لوحات لأحدث الموضات.
- السيدة: [تنظر حولها] كل هذه الفساتين جميلة جداً ولكن في الحقيقة لا أرغب واحد منها لنفسني.
- الترزي: (يعرض عليها صور الموضات) هذه بعض النماذج الجديدة الأخرى. هذا الموديل خاصة هو موديل هذه الأيام.
- السيدة: يعجبني هذا الفستان أكثر، فيما عدا الرقبة الذي ربما يمكنك أن تغيرها لي. أليست الرقبة V، على سبيل المثال تبدو أحسن؟ أعتقد أن الصدر المكسي والجونلة ذات الكسرات أكثر جمالاً.
- الترزي: نستطيع أن نعمل أي تغيير تحببه.
- السيدة: أي قماش يكون ملائم أكثر لهذا الموديل؟
- الترزي: بلا شك يجب أن يكون من الجرسية حيث أنه أكثر موضة الآن وحيث يمكن الحصول على عدد كبير من الألوان منه.
- السيدة: اللون الرمادي اللامع هو الذي يناسبني وحيث يناسب دثاري الفرو والإكسسوارات الأخرى.
- الترزي: حسناً يا سيدتي. سأجعل ذلك في اعتباري.
- السيدة: بينما أنا هنا أحب أن أرى بعض ثياب السهرة أيضاً.
- الترزي: هل عندك أفكار محددة عن الموديل؟ إنك تعرفين أن المنتشر هذه السنة هي الثياب الواسعة وتلبس مع قميص. ويمكن أن يكون معها جونلات قصيرة أو طويلة. وإنك تلاحظين أن الانتباه الشديد يكون للأحزمة ذات الإبريمات الزينية.

At The Dressmaker's

Dressmaker: Good morning, madam. Please take a seat. What can I do for you?

Lady: I want an afternoon dress which will serve for town wear as well as cocktail parties and so on, but I must admit that I am at a loss to know what I choose. Can you suggest anything?

D.: Well, madam, we have quite a number of new models in stock which you can see over there. Just have a look at them and if you do not find anything to your liking, I'll show you our latest fashion plates.

L.: (looking round) All these dresses are very smart but I don't really fancy any of them for myself.

D.: (showing her the fashion plates) Here are some more of the new styles. This model, in particular, is being worn at the moment.

L.: I like this one better, except for the neckline which perhaps you could alter for me. Wouldn't a V neck, for instance, look nicer? I think that the draped bodice and gathered skirt are most becoming.

D.: We can make any alterations you like.

L.: Which material will be most suitable for the style?

D.: Undoubtedly it should be made in Jersey which is very fashionable just now and is obtainable in innumerable pastel shades.

L.: Dove grey is the colour that suits me best and would go well with my fur wrap and other accessories.

D.: Very good, madam. I'll see to that for you.

L.: While I am here, I'd like to see some of your evening gowns too.

D.: Have you any definite ideas about the style? You know that the rage this year is for strapless gowns worn with a stole, and which can have either long or short skirts. You will have noticed that great attention is given to sashes and belts with ornamental buckles.

السيدة: إنني مغرمة جداً بالجونلات الطويلة حيث إنها جميلة جداً وبصفة عامه تجعل الجسم يبدو نحيفاً. على فكرة، هل الجونلات ذات الكسرات ما زالت تلبس في المساء؟

الترزي: لا، إنها ليست موضة هذه السنة، فيما عدا الملابس الرياضية. إذا لم يكن الأمر عاجلاً جداً، ربما يمكنك الانتظار حتى الأربعاء القادم. عندنا عرض أزياء حيث أن مجموعة فصل الربيع قد تساعدك على تحديد طلبك.
السيدة: أحب أن أحضر.

الترزي: هل ترغبين في مشاهدة أقمشتنا؟ عندنا تشكيلة واسعة من الأقمشة لملابس السهرة وبصفة خاصة الحرير الطبيعي والنايلون والأقمشة اللامعة والقطن المنقوش الذي هو رائج هذه السنة.

السيدة: لا، سوف أنتظر وأشاهد الأقمشة الأربعاء القادم. هل تقدر أن تعمل لي بروفة فستان بعد الظهر الأولى في ذلك اليوم؟
الترزي: بالتأكيد يا سيدتي. تعالي من هذا الطريق من فضلك، وسوف آخذ مقاساتك.

- L.: I am very keen on long skirts which are so graceful and generally have a slimming effect. By the way, are pleated skirts still worn for the evening?
- D.: No, they are quite out of fashion this year, except in sportswear. If the matter is not too urgent, perhaps could you wait till next Wednesday. We are having a mannequin parade and our spring collection might help you to make up your mind.
- L.: I should love to come.
- D.: Would you care to see our materials? We have a wide range of fabrics for evening wear. In particular, certain silks, nylon and rayon mixtures and printed cottons which are popular this year.
- L.: No, I'll wait and see about the material next Wednesday. Could you manage to have my afternoon dress ready for the first fitting that day?
- D.: Certainly, madam. Come this way, please, and will take your measurements.

في محل القبعات

- البائع : مساء الخير يا سيدتي. ما الذي نستطيع أن نعرضه لك؟
الزبونة : إنني أبحث عن قبعة جديدة لفصل الربيع. عندما مررت بمحلكم استوقفتني صفوف القبعات الرائعة في الفترينة.
- البائع : إنها موديلات ساحرة، أليس كذلك ؟ لقد وصلتنا توأ من باريس. هل هناك واحدة معينة من بينها قد أعجبتك؟
- الزبونة : أحب أن أقيس تلك القبعة القش القرمزية الصغيرة والقبعة الجلد. أريد واحدة ذات مقاس ضيق حيث أن شعري مقصوص قصيراً.
- البائع : أعتقد أنها سوف تكون جميلة عليك. أجلسي على المقعد أمام المرآة حتى أحضرهم من الفترينة.
- الزبونة : (تقيس القبعة الجلد) القبعة جميلة ولكني أعتقد أنها لا تناسب شكل وجهي ولا تناسب مع معظم ملابسني الآن. وهذا ما أفكر فيه.
- البائع : أنا متفق معك. أعتقد أن الحافة الصغيرة والطرح الرقيقة للقبعة القش سوف تكون مناسبة أكثر لك.
- الزبونة : (تقيس القبعة القش) نعم إنك على حق. تعجبني خطوطها المتناسقة ورأسها المسطح، وهي سوف تناسب مع البدلة كما تناسب مع الفستان. (تنظر إلى السعر المعلق عليها) أنها حقاً لُقطة.
- البائع : إن القاعدة عندنا أن نجعل أسعار القبعات أقل ما يمكن.
- الزبونة : يجب أن أقول أنني مشتاقة جداً أن أقيس تلك القبعة الخلاصة ذات الإطار. إنها مناسبة لحفلات الحدائق. تعجبني الكلفة التي عليها، إنها أكثر جاذبية من كل هذه الزهور الصناعية والفيونكات والشرائط والترتر.
- البائع : جربها، ودعينا نرى كيف تناسبك.
- الزبونة : (تضعها على رأسها) إنها حقاً جميلة، أليس كذلك؟
- البائع : نعم، إنها حقاً تناسبك جداً من كل الزوايا. لكن أعتقد أنها ستكون أكثر جمالاً لو أنك جذبتها قليلاً فوق عينيك، هكذا. الموضة الآن عكس الموضة السنة الماضية تماماً، عندما كانت القبعات تلبس خلف الرأس.

At The Hat Shop

Milliner: Good afternoon, madam. What can we show you?

Customer: I'm looking for a new spring hat. When passing your shop, I was struck by the wonderful array of hats in your window.

M.: They are charming models, aren't they? We have just received them from Paris. Is there any particular one among them that you fancy?

C.: I would like to try on that tiny pink straw hat and the feather bonnet. I want something close fitting now that my hair is cut short.

M.: I think they should look very pretty on you. Just take a seat in front of this looking-glass while I pick them out of the window.

C.: (Trying the bonnet on) The bonnet is sweet but I don't think it suits the shape of my face and wouldn't go with most of my clothes now that I come to think of it.

M.: I agree with you. I think that the small brim and delicate veil of the straw one would be more flattering to you.

C.: (Trying it on) Yes, you are right. I like its neat line and the shallow crown and it will go with a costume as well as a dress. (Looking at the price tag) It's quite a bargain.

M.: We make it a rule to price our hats as low as possible.

C.: I must say I am very tempted to try on that fascinating broad brimmed hat over there. It would be just the thing for a garden party. I do like the plain velvet trimming, it's so much more attractive than all these artificial flowers, bows, ribbons and sequins.

M.: Try it on, and let's see how it fits you.

C.: (Putting it on) It's really delightful, isn't it?

M.: Yes, it suits you very well from every angle. But I think it would look still nicer if you pulled it down a little more over your eyes, like this. The fashion now is just the opposite of last year's when hats were worn on the back of the head.

الزبونة: حسناً، هذا متفق عليه. هل يمكن أن تلف القبعتين وترسلهم لي على وجه السرعة. هذا هو عنواني.

البائع: نعم يا سيدتي. تقوم سيارتنا بعمل تسليم منتظم. ولهذا سوف تحصلين عليهما غداً بدون تقصير.

C.: Well, that's settled. Could you have both hats packed and sent to me as soon as possible. Here is my address.

M.: Yes, madam. Our vans make regular deliveries, so you will get them tomorrow without fail.

5	طريقة نطق حروف الهجاء
6	طريقة نطق بعض الحروف
7	جمع الأسماء
9	The Sentence الجملة
9	Parts of Speech أجزاء الكلام
9	The Pronouns الضمائر
12	الأفعال المساعدة
13	أسماء الإشارة
14	أدوات النكرة والمعرفة
14	The Tenses الأزمنة
19	الأعداد
20	الأعداد الترقمية (الترتيبية)
22	الأعداد المضاعفة
22	أيام الأسبوع
23	فصول السنة الأربعة
23	أشهر السنة
23	الجهات الأصلية
24	الأقسام الزمنية
25	ظروف الزمان والمكان
27	حروف الجر والعطف
28	الطقس
29	التحيات
30	الديانات والأعياد
32	جسم الإنسان
36	الأقارب والأصدقاء
37	الحيوانات والطيور

39	.....	الرياضة
40	.....	في البنك
42	.....	الوظائف والحرف
43	.....	الفنادق والشقق
44	.....	المطاعم والمأكولات
47	.....	الألوان
48	.....	الملابس
50	.....	المدارس والجامعات
53	.....	المكتبات والكتب والجرائد
54	.....	مكتب البريد
55	.....	الوزارات والمصالح الحكومية
56	.....	الإذاعة والسينما والتلفزيون
57	.....	التليفون
58	.....	القارات والبلدان والجنسيات
62	.....	السفر والرحلات
64	.....	مصطلحات عسكرية

محادثات عامة

68	.....	A Journey by Air رحلة بالطائرة
70	.....	At The Hotel في الفندق
72	.....	At The Tailor's عند التريزي
74	.....	Taking a Flat إستئجار شقة
76	.....	Buying Furniture شراء أثاث منزل
79	.....	At The Post Office في مكتب البريد
82	.....	A Telephone Call مكالمة تليفونية
86	.....	At The Dressmaker's عند تريزي النساء
90	.....	At The Hat Shop في محل القبعات